

MS.Eng.c.2890

This shelfmark
contains 161 leaves

TEL: VICTORIA 0350.

59, CADOGAN GARDENS,
S.W. 3.

June 10th 1926.

Dear Mr Goodhart

Thank you for your letter of April 26th,
referring to my speech on the position of the Prime Minister.
I have not been able to answer before because of pre-occupation
about the General strike, and its consequences.

I think it is quite possible that I may
manage an article on the subject for the October number of the
Law Quarterly, but I should have to put the thing together
during August. If you will keep me up to scratch about this
I will do my best, for I may say that my speech has attracted
some attention in high quarters, and I think the subject calls
for new treatment in view of recent events and developments.

Yours sincerely,

John Simon

A. H. Goodhart, Esq.
Corpus Christi College
Cambridge.

P.S. Macmillan are about to
publish for me a book
entitled "Three Speeches
on the General Strike"
with some legal matter
which might interest
you.

MS. Eng. c. 2890

VICE REGAL LODGE,
DUBLIN.

Aug 30²
1926

Dear Mr Goodhart,
I am afraid
I cannot manage that
article on the position of
the Prime Minister which
you suggested for the
October number of the
Law Quarterly. I am
away from books &
have not managed all
the reading which I
planned for it. Perhaps

I might see it for
a later number.

I was glad to see
from a note of "7. P's"
in the July number
that Pollock is disposed
to agree with me about
the essential illegality
of the General Strike.

Yours sincerely

John Simon



In any reply
please quote No.

HOUSE OF LORDS,
S.W.1

(TEL: WHITEHALL 6240)

27th Dec.,
1940.

My dear Prof. Goodhart,

It was most kind of you to re-
member me so pleasantly this Christ-
mastide, and I am looking forward to
reading your two booklets with both
interest and profit. Owing to the
erratic war-time posts they did not
reach me till to-day, so I have not
yet had time to give them more than
a cursory glance, but, on looking
through them, they appear to me to
fill a very definite need. It is
invaluable to have these problems
presented in a succinct and easily-
assimilable form, so that the ordi-
nary man and woman can see them as
a whole in all their complexity and
so escape being carried away by
sentiment and prejudice.

With every good wish for the
coming year,

Yours sincerely

Professor
A.L. Goodhart.

Simon

HOUSE OF LORDS,

S.W.1

5th November, 1941.

My dear Goodhart,

I thought you might be interested in the enclosed brief discourse and possibly might find in it material for a note in the L.Q.R. I like your October number - it is amusing to see the controversy about Benham v. Gambling still going on! What is wanted, I should say, is an amending or repealing Act of Parliament - don't you think so?

I had Winfield staying with me last night and we discoursed on many things from "cabbages to kings". You will find the last number of the Appeal Cases includes some interesting decisions in the highest tribunals, but it was too late for your last issue. The reporter is not very swift and there is quite an accumulation of Lords' decisions which he has not yet got into published form.

Is there any ancient authority known to you on the question whether those who exercise a market franchise (in this case a local authority holding a cattle market on the highway) ~~are~~ under any duty towards the public using the ordinary roads to protect them from escaping cattle? This is an amusing point which we have now to decide, and there are indications at the moment that opinion may be divided, though I am not without hope that we shall ultimately agree. My own view, at any rate at present, is that there is no such duty. The market authority provides pens, not to keep cattle shut up so that they will not hurt members of the public, but in order that the business of the market may be conveniently carried on. An escaping steer, with a

hitherto unblemished character, is not a lion or a tiger carelessly released out of a menagerie, but is one of the most ancient examples of a wayfarer on the public roads. I suppose there is no analogy in the Year Book - something about the Abbot of Crowland's cow having upset the Bishop of Ely during his peregrinations?

Yours ever,

Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

HOUSE OF LORDS,

S.W.1

19th November, 1941.

Dear Goodhart,

Thank you for your letter of November 10th. As regards the Brackenborough case, I have a clear view which I think may be shared by ~~the~~ others who took part in hearing the Appeal. If I may venture to make a comment on what is in your letter, I would say that it seems to me very important to distinguish between the obligations of the market-authority to the owner of cattle who escape because of a defect in the pen, and the obligations of the market-authority to a member of the general public who happens to be in the road outside the market. I entirely agree with your comment that Slessor L.J. went off the rails by relying so much on the Knott case.

As for my discourse about these Foreign Maritime Courts, you are, of course, welcome to make any use of the material I sent you in the L.Q.R. as you think fit. I did in fact make a second speech about the subject when the opening of the Norwegian Court was celebrated at a luncheon and I enclose the only note I have of it.

Lastly, about Regulation 18B I venture to hope that you will not emulate the performances of some other persons who are alleged to be constitutional authorities, and encourage confusion among two perfectly different things. One is the abstract and general propositions about civil liberty and habeas corpus, which no lawyer or statesman would ever dream of treating lightly. The

other is the wholly different question as to the correct interpretation of half a dozen words in a particular Defence Regulation. The latter was, of course, the only question before the House of Lords, and, with all respect to some correspondents of the Times, is not a point of vast general constitutional importance at all. I notice that Mr. P.E. Roberts (in addition to calling the majority view in the House of Lords a "verdict", which I hope is not the way in which he instructs his pupils) is pleased to say that it is now generally recognised that Lord Shaw's judgment in ex parte Halliday was right, and that all the others were wrong. Thus is constitutional history written. I doubt whether P.E.R. even knows that the issue in Halliday's case was quite different, viz. whether the Defence of the Realm Act was sufficiently wide to authorise the making of the regulation. No question of the meaning of the regulation was involved. Why he should announce ex cathedra that Finlay, Dunedin, Atkinson and ~~Swinton~~ were wrong and the late Shaw right, I have not the least idea. He had better include in his condemnation Swinton, Eady, Pickford, Banks, Reading, A.F. Lawrence, Rowlett and ~~Atkinson~~ all of whom for that majority were right. Come and look me up when next you are in London.

Yr very sincerely
Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

IN REPLYING TO THIS LETTER
THE FOLLOWING NUMBER SHOULD
BE QUOTED



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

22nd December 1941.

My dear Goodhart,

I am sending you a copy of a magazine calling itself "The Solicitor", which on page 196 goes to great length about the Liversidge case. I am glad to hear that you will have some articles about it in the coming number of the L.Q.R. I could wish that, with all this ignorant but lofty criticism about, you found it in your heart to write a paragraph somewhat as follows:-

"The House of Lords' decision about the meaning and application of Defence Regulation 18B brought out a fine crop of letters to the "Times", from a perusal of which one would gather that some at any rate of the writers did not appreciate what was the point to be decided. The point was nothing more than the proper interpretation of half a dozen words, yet some of the most voluble and emphatic of the commentaries which followed treated the decision as though the judicial defence of fundamental, constitutional liberties was involved. The decision of the House of Lords (albiet with one distinguished dissentient) must be taken to be good law, and we have the less reason for doubting it since Lord Maugham and the three Law Lords who agreed with him were taking the same view which has commended itself more than once to members of the Court of Appeal, to the Lord Chief Justice and to a number of Judges of First Instance. Two things in the subsequent commentaries have particularly surprised us and we may take as an illustration Mr. P.E. Roberts' letter, for it contains both. First, an analogy is sought to be drawn between decisions of the time of Charles I touching individual liberty and the decision in the present case. There could not be a more complete contrast. The Caroline argument was that the executive could inflict imprisonment upon a citizen without any authority given by an Act of Parliament. The present decision is in relation to a regulation, which is admittedly authorised by an Act of Parliament, which expressly provided for

such a regulation being made. It would be the height of absurdity not to appreciate the distinction between the inability of the executive to detain without Parliamentary authority, and the power of the executive to detain when statutory authority is given. Secondly, Mr. Roberts makes the surprising assertion that Lord Shaw's dissenting judgment in *Rex v. Halliday* soon came to be regarded as right, and the verdict (sic) of the majority as wrong. One wonders from what source of information, hitherto concealed from the rest of us, this assertion is derived. Halliday's case dealt with a wholly different matter, viz. the question whether in the last War the old Regulation 14B was within the Defence of the Realm Act, and with all respect to the memory of the late Lord Shaw, it requires a double dose of academic omniscience to assert, a quarter of a century later, that the view expressed by Lord Finlay, Lord Dunedin, Lord Atkinson, Lord Wrenbury, Lord Reading, Lord Justice Swinfen Eady, Lord Justice Pickford, Lord Justice Bankes, Mr. Justice A.T. Lawrence, Mr. Justice Rowlatt, Mr. Justice Low and Mr. Justice Atkin is, by common consent, erroneous."

I think I promised you a copy of my judgment about the escaping steer. Here it is. It is an extraordinary coincidence that on the day the judgment was delivered the "Times" contained an extract from its issue of December 15th, 1841, which was about a similar incident tried at the Mansion House.

Yr. very sincerely
Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

HOUSE OF LORDS,

S.W.1.

30th December 1941.

My dear Goodhart,

I return the proofs, which I have read with much interest and approval. I am very glad indeed, if I may say so, that your own editorial note should refer to Maugham's "powerful judgment". The approval is, I venture to think, abundantly deserved and it will give him great satisfaction.

I still hanker for the mention of some of the "thirteen Judges who disagreed with Lord Shaw". I have ventured to insert for your consideration an additional sentence. You notice, of course, that Laski's assertion is that Lord Shaw's dissent was "justice" - apparently a statement on the lines of "that may be law but it is not justice". The egregious P.E.R. I think improved on this and asserted that all competent lawyers considered Lord Shaw's conclusion was the correct law.

I am delighted to see how clearly you have pointed out the distinction between Caroline despotism and internment based on Statute.

A possibly far-fetched analogy has occurred to me while dictating this letter. Supposing that Parliament was to put the duty of the Home Secretary on the subject of reprieving murderers in Statutory form, I suppose the enactment might run - "After sentence of death has been passed and before the execution takes place, the Home Secretary shall consider all the circumstances of the case and if he has reasonable cause to believe that the circumstances afford no sufficient ground why the convicted person should be reprieved, he shall direct that the execution should take place". Could the murderer, on learning that he was to be hanged, issue a writ against the Home Secretary alleging that there was reasonable cause for his reprieve? I hope I shall not be regarded

as too "executive minded" if I advance the view that no such action would be conceivable.

My wife joins me in
kind regards and good wishes
for 1942 to you both.

Yr sincerely
Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

P.S. By the way, I might let you know that I am quoting Lord Selborne's dictum in Caledonian Railway v. North British Railway in a judgment I am preparing to deliver on the proper construction of a cryptic clause dealing with income tax.

"DOWDING". ~~71-ABDISON ROAD-~~
TADWORTH. ~~-LONDON-W-14-~~
SURREY.

-PAGE-247-

19th February, 1942.

My dear Goodhart,

I send you two pronouncements of mine in the House of Lords to-day.

Heyman and Darwins is, I hope, going to be a really useful decision and I have tried to state in unmistakable terms the true rules which govern the application of an Arbitration Clause. Macmillan and Wright both said expressly that they agreed with my general propositions.

In order to reach this smooth water I had to explain, or rather explain away, three decisions of the highest authority which in my humble judgment contained bad reasoning and false conclusions. Two in the House of Lords and one in the Privy Council! It is worth noting that the two bad decisions in the Lords in both cases arose when the then Lord Chancellor tried his hand at giving judgment extempore! What a warning to their successors to be more careful.

^{turns} The other case is of less general interest because it deals on crabbed sections of the Income Tax Acts, but it is not unamusing, for my proposition in effect comes to this, that in the Finance Acts the House of Commons must be given much latitude to use legal expressions in the wrong sense. I am rather pleased about the result, for my Draft Judgment started a conversion among my colleagues which can only be compared with the achievements of St. Augustine. Russell, however, remains obdurate and supports Clauson who wrote a very powerful judgment in the Court of Appeal.

You will soon have the decision in the Constitutional case which came to us from Northern Ireland. It was argued at each stage in grandiose fashion, until I ventured to ask in the House of Lords whether in Northern Ireland, if a man was prosecuted before a Magistrate and discharged, the prosecution could appeal to ~~Quarter~~ ^{Quarter} Sessions! Whereupon, after great flusteration and the summoning of the A.G. for Northern Ireland, it appeared that the whole of the proceedings through

three Courts had been carried out when there was no jurisdiction at all - a very Hibernian result, and not too creditable to the legal and judicial authorities over there. I think I shall get the TIMES to write a short Leader about it entitled - "The Court That Took The Wrong Turning".

Yours ever,

Simon

Professor Goodhart.



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

(TEL. . WHITEHALL 6240)

In any reply
please quote No.

5th March 1942.

My dear Goodhart,

Here is a copy of the soi-disant "constitutional" case of Northern Ireland which, after a question from the Woolsack, turned into what may become a locus classicus dealing with the rule that there is no appeal open to the prosecution when the prosecution fails. The only broad exception that I can recall is in the code of Indian criminal procedure, where it has been thought necessary to let the prosecution appeal from the first Judge. I think there may be an exception by Statute in one or two unusual instances, but I have not looked them up.

Yours sincerely,

Simon
of a quasi-criminal type

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

P.S. Thank you very much for your comments on Heyman v. Darwin and on Gibbs. I am making the corrections you suggest.



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

(TEL. : WHITEHALL 6240)

In any reply
please quote No.

3rd June 1942.

Confidential.

My dear Goodhart,

It is very good of you to say that you will look in to see me here on Friday after 4. I feel rather ashamed to make such a call on you, but the fact is that I am just completing a judgment which will overthrow Chandler v. Webster, and would very much value your confidential advice on the way I have tried to put it. This is all, of course, most confidential; but you may be interested to learn that the House of 7 judicial persons is unanimous in this view.

I venture to enclose a rough draft of my main passages. If you are able to look at this and bring it up with you, I shall benefit the more from our talk.

Yours sincerely,

Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D.

Confidential - please return

This alleged principle is to the effect that where a contract has been frustrated by such/supervening event as releases from further performance "the loss lies where it falls", with the result that sums paid before that event are not to be surrendered, but that all obligations falling due for performance after that event are discharged. This proposition, whether right or wrong, does not first appear in Chandler v. Webster, but in Halsbury v. Muller & Co., decided by a Divisional Court in January 1905, [1905] 2 K.B. 760 Note, which was also a case arising out of the abandonment of the coronation procession owing to King Edward VII's sudden illness. In that case, Mr. Justice Channell said, "If the money was payable on some day subsequent to the abandonment of the procession, I do not think it could have been sued for. If, however, it was payable prior to the abandonment of the procession, the position would be the same as if it had been actually paid and could not be recovered back, and it could be sued for . . . It is impossible to import a condition into the contract which the parties could have imported and have not done so. All that can be said is that when the procession was abandoned, the contract was off, not that anything done under the contract was void. The loss must remain where it was at the time of the abandonment. It is like a case of a charter party where the freight is payable in advance and the voyage is not completed, and the freight, therefore, not earned. Where the non-completion arose through impossibility of performance, the freight could not be recovered back." In Civil Service Co-operative Society, Ltd. v. General Steam Navigating Co., which was decided in the Court of Appeal in October 1908 [1908] 2 K.B. 756, Lord Halsbury L.C. expressed entire concurrence with this passage in the judgment of Mr. Justice Channell. Lord Alverstone C.J., who was a party to both these decisions, took the same view.

If we are to approach this problem anew, it must be premised that the first matter to be considered is always the terms of the particular contract. If the contract itself stipulates for a particular result which is to follow in regard to money already paid should frustration afterwards occur, this governs the matter. The ancient and firmly established rule that freight paid in advance is not returned if the completion of the voyage is frustrated should, I think, be regarded as a stipulation introduced into such contracts by custom, and not as the result of applying some abstract principle.

The question now to be determined is whether, in the absence of a term in the contract dealing with the matter, the rule which is commonly called the rule in Chandler v. Webster should be affirmed.

This supposed rule has been constantly applied in a great variety of cases which have since arisen, and necessarily so, because the rule had been laid down in plain terms by the Court of Appeal in England, and the present appeal provides the first occasion on which it can be effectively challenged. A very different rule prevails in Scotland, as was made plain by the decision of this House in Cantiare San Rocco v. Clyde Shipbuilding and Engineering Co. [1924] A.C. 236. In that case the Earl of Birkenhead (at p. 233) was careful to reserve the question whether Chandler v. Webster and the other English cases on the point were rightly decided, saying, "The question is as to the law of Scotland, and I desire to say nothing which may in any way fetter opinion if those authorities hereafter come to be reviewed by this House, for none of them is binding upon your Lordships." Similarly, Viscount Finlay (at p. 241) observed that it would be out of place on that occasion to enter into the question dealt with in Chandler v. Webster, adding, "the principle of English law was re-stated with great clearness by Lord Farnborough in the case of French Marine v. Compagnie Napolitaine d'Eclairage et Chauffage par le Gaz (37 Com.Cas. 69 at p. 94). This statement forms no part of the judgment of the House of Lords in that case, but there is no doubt that the principle has been repeatedly acted on in the Court of Appeal." Lord Dunedin in the Cantiare San Rocco case (at p. 243) referred to the different angle of approach from which an English or a Scottish Judge would look at the question, and thought that the cause was to be found in the reluctance of the English law to order the repayment of money once paid. But he added, "I do not enlarge on the topic, for I am not at all concerned to criticise English law For the purpose of this case, it is sufficient to say, as I unhesitatingly do, that Chandler v. Webster, if it had been tried in Scotland, would have been decided the other way." Lord Dunedin's restraint was not imitated by Lord Shaw, whose pronouncement included a vigorous denunciation (at p. 259) of the proposition that the loss lies where it falls as amounting to a maxim which "works well enough enough among tricksters, gamblers, and thieves." The learned Lord asserted

that this was part of the law of England (presumably meaning that it had been so laid down by the English Court of Appeal), but patriotically rejoiced that it had never been part of the law of Scotland.

Mr. Valentine Holmes, in his able argument for the Respondents, asked us to consider whether this House would be justified in disturbing a view of the law which has prevailed for nearly forty years, which has been so frequently affirmed, which has been constantly applied in working out the rights of the parties to commercial contracts, and which, moreover, at any rate furnished a simple rule against the effect of which the parties to a contract can, if they so desire, expressly provide. These are weighty considerations, but I do not think they ought to prevail in the circumstances of this case over our primary duty of doing our utmost to secure that the law on this important matter is correctly expounded and applied. If the view which has hitherto prevailed in this matter is found to be based on a misapprehension of legal principles, it is of great importance that those principles should be correctly applied, for, if not, there is a danger that the error may spread in other directions, and a portion of our law of contract be erected on a false foundation. Moreover, though the so-called rule in Chandler v. Webster is forty years old, it has not escaped much unfavourable criticism. My noble and learned friend Lord Atkin when sitting in the commercial court as Mr. Justice Atkin in Russell v. Fish [1923] 10 Ll.L.Rep. 214 at p. 217 doubted whether any two business people in the world would ever make a contract which embodied such a doctrine as Chandler v. Webster laid down; and in the present case the Court of Appeal, while bound by previous authority, hinted a hope that this House might be able to substitute a "more civilised rule." I think, therefore, that we ought to regard ourselves as at liberty to examine the challenged proposition freely, and to lay down what we regard as the true doctrine in English law without being hampered by a course of practice based on previous decisions in the Court of Appeal.

The locus classicus for the view which has hitherto prevailed is to be found in Sir Richard Collins' judgment in Chandler v. Webster. It was not a considered judgment, but it is hardly necessary to say that I approach this pronouncement of the then Master of the Rolls with all the respect due to so distinguished a common lawyer. When his judgment is studied, however, one

cannot but be impressed by the circumstance that he regarded the proposition that money in such cases could not be recovered back as flowing from the decision in Taylor v. Caldwell [1863] 3 B. & S. 826. Taylor v. Caldwell, however, was not a case in which any question arose as to whether money could be recovered back, for there had been no payment in advance, and there is nothing in the judgment of Mr. Justice Blackburn which, at any rate in terms, affirms the general proposition that "the loss lies where it falls". Sir Richard Collins' application of Taylor v. Caldwell to the actual problem with which he had to deal in Chandler v. Webster deserves close examination. He said at p. 499 of [1904] 1 K.B.:-

"The plaintiff contends that he is entitled to recover the money which he has paid on the ground that there has been a total failure of consideration. He says that the condition on which he paid the money was that the procession should take place, and that, as it did not take place, there has been a total failure of consideration. That contention does no doubt raise a question of some difficulty, and one which has perplexed the Courts to a considerable extent in several cases. The principle on which it has been dealt with is that which was applied in Taylor v. Caldwell - namely, that, where, from causes outside the volition of the parties, something which was the basis of, or essential to the fulfilment of, the contract, has become impossible, so that, from the time when the fact of that impossibility has been ascertained, the contract can no further be performed by either party, it remains a perfectly good contract up to that point, and everything previously done in pursuance of it must be treated as rightly done, but the parties are both discharged from further performance of it. If the effect were that the contract were wiped out altogether, no doubt the result would be that the money paid under it would have to be repaid as on a failure of consideration. But that is not the effect of the doctrine; it only releases the parties from further performance of the contract. Therefore the doctrine of failure of consideration does not apply."

It appears to me that this crucial passage is open to two criticisms:-

(a) The claim of a party who has paid money under a contract to get the money back, on the ground that the consideration for which he paid it has totally failed, is not based upon any provision contained in the contract, but arises because, in the circumstances that have happened, the law gives a remedy in quasi-contract to the party who has not got what he bargained for. It is a claim to recover money to which the defendant has no further right because in the circumstances that have

happened the money must be regarded as received to the plaintiff's use. It is true that the effect of frustration is that, while the contract can no further be performed, "it remains a perfectly good contract up to that point, and everything previously done in pursuance of it must be treated as rightly done." But it by no means follows that the situation existing at the moment of frustration is one which leaves the party that paid money and has not received the stipulated consideration without any remedy. The remedy, if any, does not arise under the terms of the contract; both parties have done up to date what the contract stipulated, neither more nor less. But to claim the return of money already paid on the ground of total failure of consideration is not to vary the terms of the contract in any way. The claim arises, not because the right to be repaid is one of the stipulated conditions of the contract, but because, in the circumstances that have happened, the law gives the remedy. It is the failure to distinguish between (1) the action of assumpsit for money had and received in a case where the consideration has wholly failed, and (2) an action on the contract itself, which explains the mistake which I think has been made in applying English law to this subject matter. Thus, in Blakeley v. Maller & Co. (cited above), Lord Alverstone C.J. said, "I agree that Taylor v. Caldwell applies, but the consequence of that decision is that neither party here could have sued on the contract in respect of anything which was to be done under it after the procession had been abandoned". That is true enough, but it does not follow that because the plaintiff cannot sue "on the contract" that he cannot sue dehors the contract, for the recovery of a payment in respect of which consideration has failed. In the same case, Mr. Justice Wills relied on Appleby v. Myers L.R. 2 C.P. 651, where a contract was made for the erection by A. of machinery upon the premises of B. to be paid for upon completion, and in the course of the work the premises were destroyed by fire. It was held that both parties were excused from further performance, and that no liability accrued on either side. But the liability referred to was liability under the contract, and the learned Judge seems to have thought that no action to recover money in such circumstances as the present could be conceived of unless there was a term of the contract, express or implied, which so provided. Once it is realised that the action to recover money for a consideration that has wholly failed rests not

upon a contractual bargain between the parties, but (as Lord Sumner said in Sinclair v. Brougham [1914] A.C. 398 at p.452) "upon a notional or imputed promise to repay", the difficulty in the way of holding that a pre-payment made under a contract which has been frustrated can be recovered back appears to me to disappear.

(b) There is, no doubt, a distinction between cases in which a contract is "wiped out altogether", e.g. because it is void as being illegal from the start, or as being due to fraud which the innocent party has elected to treat as avoiding the contract, and cases in which intervening impossibility "only releases the parties from further performance of the contract". But does the distinction between these two classes of case justify the deduction of Sir Richard Collins that "the doctrine of failure of consideration does not apply" where the contract remains a perfectly good contract up to the date of frustration? This conclusion seems to be derived from the view that, if the contract remains good and valid up to the moment of frustration, money which has already been paid under it cannot be regarded as having been paid for a consideration which has wholly failed. The party that has paid the money has had the advantage, whatever it may be worth, of the promise of the other party. That is true, but it is necessary to draw a distinction. In English law, an enforceable contract may be formed by an exchange of a promise for a promise, or by the exchange of a promise for an act - I am excluding contracts under seal - and thus, in the law relating to the formation of contract, the promise to do a thing may often be the consideration. But when one is considering the law of failure of consideration and of the quasi-contractual right to recover money on that ground, it is, generally speaking, not the promise which is referred to as the consideration, but the performance of the promise. The money was paid to secure performance and, if performance fails, the inducement which brought about the payment is not fulfilled.)

(There may be cases where by the terms of the contract the money is paid to secure a bare promise, but I leave these exceptions on one side.)

If this were not so, there could never be any recovery of money,

for failure of consideration, by the payer of the money in return for a promise of future performance. Yet, there are endless examples which show that money can be recovered, as for a complete failure of consideration, in cases where the promise was given ^{See Buller v. Hubert 9 B. & C. 251, p. 447.} but could not be fulfilled. A simple illustration is an agreement to buy a horse, the price to be paid down, but the horse not to be delivered and the property not to pass until the horse has been shod. If the horse dies before the shodding, the price can unquestionably be recovered as for a total failure of consideration, notwithstanding that the promise to deliver was given. This is the case of a contract de certo corpore where the certain corpus perishes after the contract is made; but, as Lord Justice Vaughan Williams' judgment in Full v. Henry [1908] 2 K.B. 740 explained, the same doctrine applies "to cases where the event which renders the contract incapable of performance is the cessation or non-existence of an express condition or state of things, going to the root of the contract, and essential to its performance." I can see no valid reason why the right to recover pre-paid money should not arise on frustration arising from supervening circumstances as it arises on frustration from destruction of a particular subject matter.

[1943]

House of Lords¹⁵
DOWDING. J.W.
WALTON-ON-THE-HILL,
SURREY.
TEL. BURGH HEATH 303.

Confidential

My dear Lord Hart,

It will be
necessary, notwithstanding
the war, to create a
few additional Silks
shortly, and it would
give me great pleasure
to include your name
in the list which I

shall be submitting
to the King. I feel
that this is due to
yourself personally, and
is also an acknowledgment
of the contribution which
the L. Q. R. under
your guidance makes
to legal issues. I hope
you will consent. Keep
the matter strictly to yourself.
Yours ever Simon

IN REPLYING TO THIS LETTER
THE FOLLOWING NUMBER SHOULD
BE QUOTED



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

22nd January 1945.

My dear Goodhart,

I have by no means forgotten our talk on December 18th about this most generous idea which you told me is under consideration by some American Judges and lawyers to help to rebuild portions of the Temple and of Gray's Inn after these troublesome times are over. As I then said, the suggestion - which of course proceeds from the other side of the Atlantic - arouses the deepest feelings of gratitude on this side, and if indeed American lawyers were thinking of taking some part in restoring some of the shattered buildings of the Inns of Court, this would be a wonderful proof of the fraternity of the profession on both sides of the Atlantic.

The further reply which I am now giving you at your request is the result of inquiries which I have made, and though, of course, I am writing quite unofficially and without specific authority from the Inns, I feel confident that what I am about to say might be safely taken as a description of the position.

Under the War Damage Act, 1943, if it is decided to rebuild on the site of a shattered building, the actual cost of the work will, in the great majority of cases, be provided by the War Damage Commission out of funds at their disposal - funds which, as you know, are paid in part at least by contribution levied under the Act from all property owners. For example, if it is decided that the Middle Temple Hall is to be restored so that the new building will be in the same form as the old one, (as I imagine that this will certainly be the wish of the Middle Temple, for who could want to alter a building in which Queen Elizabeth danced and Twelfth Night was first played?) then undoubtedly the money for this rebuilding will be provided by the Commission at the actual cost at the time of rebuilding. If, on the other hand, there are shattered buildings in the Temple which will not be rebuilt on previous sites, or not rebuilt at all, then the Act provides for the possibility of a "value payment"

17

which is the value equivalent to the value in 1939, and which, therefore, is likely to fall substantially short of the present cost or price. If it should be decided to build new buildings in new positions (and there are strong arguments in favour of this in certain cases), the value payments for buildings now renewed could be used towards such a purpose, but there would be a good deal of extra money to be found. If your American friends were interested in this, I daresay that later on a figure could be provided indicating the sort of additional sum that would be needed. Again, in the case of the Temple Church, which will certainly be rebuilt by reproducing the old one, there will remain ornaments and decorations to be paid for which would not be covered by the cost of works payment.

Possibly the information I have given above will be of some interest to you and your friends, though, as you will notice, it does not include an estimate of the figure, for that is at present an impossible estimate to make, but certainly a very substantial sum will have to be found.

It is very good of you to inquire tentatively about this matter, and I hope I have made it plain that while we are deeply grateful for these kind suggestions and should be proud and happy if they were adopted and carried out, we are not presuming in any way to count upon such help until it is actually proposed.

Yours sincerely,

Simon

Professor A.L. Goodhart, K.C., LL.D.

LYING TO THIS LETTER
LOWING NUMBER SHOULD
ED



HOUSE OF LORDS,
S.W.1



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

(TEL.: WHITEHALL 6240)

In any reply
please quote No.

30th January 1945.

My dear Goodhart,

Thank you for your kind and encouraging words about the Contributory Negligence Bill. I shall get it through the Lords this week, and hope it may be law before the end of February.

You might be interested to see the judgment which I delivered a week ago, in which I discuss the ~~interesting and~~ hitherto unanswered question, "Can there ever be frustration of a lease of land?" Wright and Porter agreed with me in saying yes, it is just possible. Russell and Goddard said no. The question was largely academic, for we all agreed that in the particular case the lease was not frustrated.

I have attempted a definition of frustration which may perhaps find its way into the books. *Tell me if you think it will do.*

Yours sincerely,

Simon

Professor A. L. Goodhart, K.C., LL.D.

~~Please refer to the~~ (on p. 3, 19)
~~by the Chancellor~~

Final.
Confidential.

CRICKLEWOOD PROPERTY AND INVESTMENT TRUST,
LIMITED AND OTHERS

v.

LEIGHTON'S INVESTMENT TRUST, LIMITED.

The Lord Chancellor

MY LORDS,

Lord
Chancellor
Lord
Russell of
Killowen
Lord
Wright
Lord
Porter
Lord
Goddard

By a lease dated 12th May, 1936, the predecessors in title of the Respondents demised certain land at Potters Bar to the Appellant Company, hereinafter referred to as the tenants, for a term of 99 years, and the other two Appellants joined in the lease as guarantors for the payment of the rent and performance of the covenants. It seems that the lessors were developing a building estate for residential purposes and the lease in question was a building lease under which the tenants were to build a number of shops to form what is commonly called a shopping centre for the residents on the estate. The subject of the demise was two parcels of land, one coloured red and the other blue on the plan attached to the lease. A question had previously arisen between the lessors and the local authority under a Town Planning Scheme for the area and there had been an appeal to the Minister. This appeal was compromised on terms which were scheduled to the lease and which in effect provided that not more than 24 shops in all should be built on these two parcels of land; that eight might be built at once, and, in addition, that not less than four shops to each 200 houses occupied should be permitted to be built in the future till the total of 24 was reached. The rent reserved was the aggregate of the following rents, (a) as to each of the 10 shop sites on the red land a peppercorn for the first year and thereafter a yearly rent of £35 for each site, and (b) as to each of the 14 shop sites on the blue land a peppercorn till the expiration of one year from notification by the landlords that erection of a shop thereon might proceed and thereafter a yearly rent of £35 for each site in respect of which such notification had been given. This notification that building might proceed was rendered necessary because of the compromise referred to above. Clause 2 of the lease contained covenants by the tenants to pay the rent and outgoings and to build 24 shops on the demised land, 10 on the red and 14 on the blue. The first 8 were to be built on the red land not later than 25th March, 1937; the remainder were to be built within one year from the notification by the landlords that building might proceed, but in certain circumstances, which need not be set out in detail, an "abeyance period," as it was called, might arise which would have the effect of postponing the obligation to build beyond the year. It was, however, expressly provided that nothing in the Clause which provided for this abeyance period should in any way affect the rent or rents payable in respect of the demised property or any part thereof or the time or manner of such payment.

It is clear, therefore, that the parties agreed that as soon as a year from the notification had elapsed the full rent was to be paid for the sites to which it related, although no buildings had been erected thereon. By Clause 4, a right of re-entry for non-payment of rent or breach of covenant was reserved, but it was provided that after any of the shops had been assigned or underlet this right should only be exercisable upon the particular shop in respect of which the breach had occurred, the intention being that each should be held separately and independently of the others. The lease gave the tenants the option of purchasing both the red and

blue sites; this option has been exercised as regards the red and consequently we are not concerned with it or with the shops built upon it. There was also a provision in Clause 6 of the lease enabling the tenants at the expiration of seven years from the date of the agreement to give notice to determine the lease as to any of the sites in respect of which notice that building might proceed had not been given. As regards the blue land, no shops had been erected when notice that building might proceed was given as to two sites on 24th September, 1937. Further notices were given on 30th May, 1938, and 25th August, 1939, in each case as to four houses. No building has been begun on any of these ten sites, but it is admitted that by the provision for the abeyance period contained in the lease the tenants had not become under an obligation to build, nor were they in any other respect in default when this action was begun, except as to payment of rent.

On 17th May, 1938, the original lessors conveyed the land subject to and with the benefit of the lease to the Respondents, and as the Appellant Company had paid no rent since the outbreak of the present war, the Respondents issued a writ dated 8th April, 1942, against the Appellant Company as tenants and against the other two Appellants as guarantors claiming arrears of rent since September, 1939. If the Appellants are liable for any rent, there is no dispute that the amount due in this action is £419 14s. 3d. The Respondents applied for summary judgment and in the affidavit filed in opposition on behalf of the Appellants it was deposed that by reason of the outbreak of war the demand for these shops had ceased, that finance for their erection had become unobtainable and that the restrictions placed by the Government upon building and upon the acquisition of materials made it impossible to erect buildings on any of the sites or to continue the development. Consequently, it was said the agreement in relation to the 14 sites had been frustrated and the Appellants are under no liability thereunder.

On this affidavit the Master gave leave to defend, and on appeal to the Judge in Chambers the present Respondents admitted these allegations of fact and the admission was embodied in the order of the learned Judge. He made the usual order for trial in the short cause list; the affidavit was treated as a pleading and no further Defence was ordered.

Before this House, and apparently in both Courts below, the Appellants did not attempt to rely on the fact that the demand for shops had ceased, or on their inability to procure finance, as establishing a defence. They relied entirely on the impossibility of building created by the restrictions imposed on work of this character and on the acquisition of materials. Though these restrictions were not particularised it must be taken that they were imposed by valid orders or prohibitions under the Defence Regulations, and while it would have been more satisfactory if the documents relied upon had been set out or referred to, the case has proceeded (as must this appeal) on the footing that the performance of the covenant to build was impossible, and continues to be so while the orders or prohibitions are in force.

Asquith J., who tried the case, held on the authorities that the doctrine of frustration did not apply to a lease at all, and that for this purpose there was no distinction between a building lease and any other lease, though he said that had the doctrine applied he would have decided that the contract had been discharged. The Court of Appeal, in a judgment delivered by MacKinnon L.J., said that the doctrine had never been applied to a demise of real property and that there was clear authority that it cannot be; "it is impossible for the Defendants to rely upon the doctrine of frustration to relieve them from their obligations as tenants under a demise of land for 99 years". Against that judgment the tenants appeal to this House.

(prohibitions)

Two questions are raised by the appeal: first, can the doctrine of frustration apply to determine a lease? and, secondly, even if it can, are the circumstances in the present case such as to produce the result that the lease has been determined by frustration? If, my Lords, we all agree (as I understand we do) that the answer to the second question is in the negative, it is not essential in the present case to reach a conclusion on the first question (as to which I gather that our opinions are divided). Nevertheless, I propose to express my opinion with regard to both questions, since the more general issue has been much discussed and was pronounced upon by the Courts below, where it was regarded as concluded by authority, including the authority of this House, in *Matthey v. Curling* [1922], 2 A.C. 180.

The broad issue must first be considered as though it were *res integra*: then I propose to consider the effect of previous decisions.

Frustration may be defined as the premature determination of an arrangement between parties lawfully entered into and still in an agreement between parties lawfully entered into and still in operation at the time of the supervening event, which is so fundamental as to be regarded by the law as striking at the root of the agreement, and as entirely beyond what was contemplated by the parties when they entered into the agreement. If, therefore, the intervening circumstance is one which the law would not regard as so fundamental as to destroy the basis of the agreement, there is no frustration. Equally, if the terms of the agreement show that the parties contemplated the possibility of such an intervening circumstance arising, frustration does not occur. Neither, of course, does it arise where one of the parties has deliberately brought about the supervening event by his own choice. (See the cases collected in *Joseph Constantine S.S. Co. v. Imperial Smelting Corp. Ltd.* [1942] A.C. at p. 180). But where it does arise, it operates to bring the agreement to an end as regards both parties forthwith and quite apart from their volition.

(in)

(line / frustration)

apply to such a lease are undoubtedly very rare.

A lease of land creates in the lessee an estate, which is a chattel interest. (Law of Property Act, 1925, sec. 1 (1) (b).) Such an estate, by the nature of the lease, lasts at most for the term stipulated and may come to an end sooner. In normal circumstances, the estate continues to exist for the period of the agreed term—in the present instance, for 99 years from 25th March, 1936—but it is liable to be determined by the landlord's re-entry for non-payment of rent or for breach of covenant. This is expressly provided for by Clause 4 of the present lease. The question therefore is whether, in addition to predetermination under such express provisions, it is possible that a lease for years should predetermine from a supervening cause which amounts to frustration. If so, the term ends, no further rent is payable, and the lessor recovers the property with all permanent structures erected upon it, at once. It is said that this cannot be so, because a lease is more than a contract and amounts to an estate: but this reasoning seems to me to be dangerously near to arguing in a circle; if we assume that frustration can only arise in cases where there is a contract and nothing else, the conclusion of course follows that frustration cannot arise in the case of a lease. Where the lease is a simple lease for years at a rent, and the tenant, on condition that the rent is paid, is free during the year to use the land as he likes, it is very difficult to imagine an event which could prematurely determine the lease by frustration—though I am not prepared to deny the possibility, if, for example, some vast convulsion of nature swallowed up the property altogether, or buried it in the depths of the sea. The

term

blue sites; this option has been exercised as regards the red and consequently we are not concerned with it or with the shops built upon it. There was also a provision in Clause 6 of the lease enabling the tenants at the expiration of seven years from the date of the agreement to give notice to determine the lease as to any of the sites in respect of which notice that building might proceed had not been given. As regards the blue land, no shops had been erected when notice that building might proceed was given as to two sites on 24th September, 1937. Further notices were given on 30th May, 1938, and 25th August, 1939, in each case as to four houses. No building has been begun on any of these ten sites, but it is admitted that by the provision for the abeyance period contained in the lease the tenants had not become under an obligation to build, nor were they in any other respect in default when this action was begun, except as to payment of rent.

On 17th May, 1938, the original lessors conveyed the land subject to and with the benefit of the lease to the Respondents, and as the Appellant Company had paid no rent since the outbreak of the present war, the Respondents issued a writ dated 8th April, 1942, against the Appellant Company as tenants and against the other two Appellants as guarantors claiming arrears of rent since September, 1939. If the Appellants are liable for any rent, there is no dispute that the amount due in this action is £419 14s. 3d. The Respondents applied for summary judgment and in the affidavit filed in opposition on behalf of the Appellants it was deposed that by reason of the outbreak of war the demand for these shops had ceased, that finance for their erection had become unobtainable and that the restrictions placed by the Government upon building and upon the acquisition of materials made it impossible to erect buildings on any of the sites or to continue the development. Consequently, it was said the agreement in relation to the 14 sites had been frustrated and the Appellants are under no liability thereunder.

On this affidavit the Master gave leave to defend, and on appeal to the Judge in Chambers the present Respondents admitted these allegations of fact and the admission was embodied in the order of the learned Judge. He made the usual order for trial in the short cause list; the affidavit was treated as a pleading and no further Defence was ordered.

Before this House, and apparently in both Courts below, the Appellants did not attempt to rely on the fact that the demand for shops had ceased, or on their inability to procure finance, as establishing a defence. They relied entirely on the impossibility of building created by the restrictions imposed on work of this character and on the acquisition of materials. Though these restrictions were not particularised it must be taken that they were imposed by valid orders or prohibitions under the Defence Regulations, and while it would have been more satisfactory if the documents relied upon had been set out or referred to, the case has proceeded (as must this appeal) on the footing that the performance of the covenant to build was impossible, and continues to be so while the orders or prohibitions are in force.

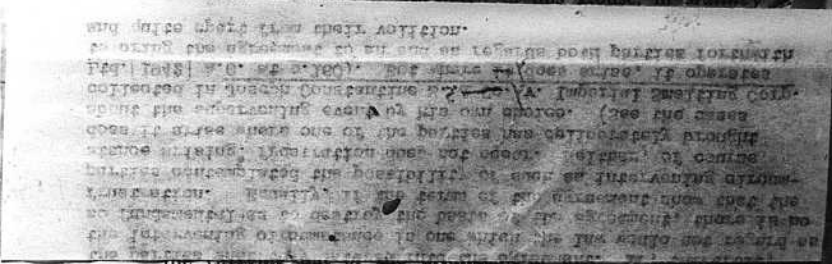
Asquith J., who tried the case, held on the authorities that the doctrine of frustration did not apply to a lease at all, and that for this purpose there was no distinction between a building lease and any other lease, though he said that had the doctrine applied he would have decided that the contract had been discharged. The Court of Appeal, in a judgment delivered by MacKinnon L.J., said that the doctrine had never been applied to a demise of real property and that there was clear authority that it cannot be; "it is impossible for the Defendants to rely upon the doctrine of frustration to relieve them from their obligations as tenants under a demise of land for 99 years". Against that judgment the tenants appeal to this House.

(in)

(line / frustration)

(prohibitions)

Two questions are raised by the appeal: first, can the doctrine of frustration apply to determine a lease? and, secondly, even if it can, are the circumstances in the present case such as to produce the result that the lease has been determined by frustration? If, my Lords, we all agree (as I understand we do) that the answer to the second question is in the negative, it is not essential in the present case to reach a conclusion on the first question (as to which I gather that our opinions are divided). Nevertheless, I propose to express my opinion with regard to both questions, since the more general issue has been much discussed and was pronounced upon the Courts below, where it was regarded as a matter of authority including the decision of this House in *White & Carter*.



Equally, if the terms of the arrangement show that the parties contemplated the possibility of such an intervening circumstance arising, frustration does not occur. Neither, of course, does it arise where one of the parties has deliberately brought about the supervening event by his own choice. (See the cases collected in *Joseph Constantine S. & Co. v. Imperial Smelting Corp. Ltd.* [1942], A.C., at p. 160.) But where it does arise, it operates to bring the arrangement to an end as regards both parties forthwith.

Is there any good reason why this conception of frustration should not ever apply to a lease of land and result in its premature determination? I do not feel able to assert any *a priori* or absolute impossibility, thought the instances in which the doctrine might apply to such a lease are undoubtedly very rare.

A lease of land creates in the lessee an estate, which is a chattel interest. (Law of Property Act, 1925, sec. 1 (1) (b).) Such an estate, by the nature of the case, lasts at most for the term stipulated and may come to an end sooner. In normal circumstances, the estate continues to exist for the period of the agreed term—in the present instance, for 99 years from 25th March, 1936—but it is liable to be determined by the landlord's re-entry for non-payment of rent or for breach of covenant. This is expressly provided for by Clause 4 of the present lease. The question therefore is whether, in addition to predetermination under such express provisions, it is possible that a lease for years should predetermine from a supervening cause which amounts to frustration. If so, the term ends, no further rent is payable, and the lessor recovers the property with all permanent structures erected upon it, at once. It is said that this cannot be so, because a lease is more than a contract and amounts to an estate: but this reasoning seems to me to be dangerously near to arguing in a circle; if we assume that frustration can only arise in cases where there is a contract and nothing else, the conclusion of course follows that frustration cannot arise in the case of a lease. Where the lease is a simple lease for years at a rent, and the tenant, on condition that the rent is paid, is free during the year to use the land as he likes, it is very difficult to imagine an event which could prematurely determine the lease by frustration—though I am not prepared to deny the possibility, if, for example, some vast convulsion of nature swallowed up the property altogether, or buried it in the depths of the sea. The

term

lease, it is true, is of the "site", but it seems to be not inconceivable that, within the meaning of the document, the "site" might cease to exist. If, however, the lease is expressed to be for the purpose of building, or the like, and if the lessee is bound to the lessor to use the land for such purpose with the result that at the end of the term the lessor would acquire the benefit of this development, I find it less difficult to imagine how frustration might arise. Suppose, for example, that legislation were subsequently passed which permanently prohibited private building in the area or dedicated it as an open space for ever, why should this not bring to an end the currency of a building lease, the object of which is to provide for the erection on the area, for the combined advantage of the lessee and lessor, of buildings which it would now be unlawful to construct? It is no answer to say that it may be presumed that the legislature would make express provision, by compensation clauses or otherwise, to deal with such a case: we are entitled to test the applicability of the doctrine by assuming supervening illegality, without any qualification. Neither, I think, is the theoretic possibility of frustration got rid of by stressing the complications that might in some cases arise between the parties if the relation of lessor and lessee is prematurely terminated for all purposes by such a cause. In the case of pure contract also, the situation resulting from frustration has raised questions of difficulty which, after 40 years of doubt, were only settled by the decision of this House in the *Fibrosa* case [1943], A.C. 32; and even then it was considered just and necessary to modify the common law consequences by a subsequent Act of Parliament. (6 & 7 Geo. vi. c. 40.)

A careful examination of the decided cases to which the Court of Appeal refers satisfies me that it is erroneous to suppose that there is authority binding on this House to the effect that a lease cannot in any circumstances be ended by frustration. In *Matthey v. Curling* [1922], 2 A.C. 180, the House did not say so: the decision there was that requisitioning by the Government was no answer to a claim on the covenant for rent, any more than ouster by a trespasser would be: the remedy of the tenant was against the Government for compensation. Equally, destruction by fire, after the Government had requisitioned the place, left the tenant still liable on his covenant to deliver up in proper condition, for the tenant could have covered the risk by insurance. Thus, on the true construction of the document, the two covenants still bound the tenant. It seems clear that, if the actual decision in *Matthey v. Curling* is as above set out, the Court of Appeal was mistaken in treating it as "clear authority" that the doctrine of frustration "cannot" be applied to a demise of real property. It is noteworthy that when *Matthey v. Curling* was before the Court of Appeal, Lord Justice Atkin, in his dissenting judgment, observed (at pp. 199, 200 of [1922], 2 A.C.): "it does not appear to me conclusive against the application to a lease of the doctrine of frustration that the lease, in addition to containing contractual terms, grants a term of years. Seeing that the instrument as a rule expressly provides for the lease being determined, at the option of the lessee, upon the happening of certain specified events, I see no logical absurdity in implying a term that it shall be determined absolutely on the happening of other events—namely, those which in an ordinary contract work a frustration."

This passage exactly expresses my view. I may further point out that in *Taylor v. Caldwell*, 3 B. & S. 826, when the question was raised whether the hall which was burnt down was demised to the Defendant or not, Blackburn J., at p. 832, said "Nothing, however, in our opinion turns on this." The impression, which I venture to think is erroneous, that this House in *Matthey v. Curling* actually decided that frustration cannot arise in the case of a lease, is encouraged by the headnote to that case in the Law

Settling

I now turn to the cases.

lessor

Reports, which states that that decision affirmed *Whitehall Court v. Curling* [1920] 1 K.B. It is true that Lord Atkinson in *Matthey v. Curling*, at p. 237, expressed the view that the *Whitehall Court* case was rightly decided, but none of the other Lords either said or implied this.

Moreover, in the *Whitehall Court* case Lord Reading C.J.'s primary decision was that the mere fact that the tenant was personally prevented from residing in the leased flat did not affect the existence of the chattel property vested in him under the lease. It is true that Lord Reading gave a further reason for his decision, which was based on the adoption of a sentence in Lush J.'s judgment in *London & Northern Estates Co. v. Schlesinger* [1916], 1 K.B. 20, at p. 24, but in this last quoted case also the actual decision of the Divisional Court was that a tenancy was not extinguished because the tenant for the time being was not allowed by law to inhabit the flat which had been leased to him. This was the ground of decision on which both members of the Divisional Court—Mr. Justice Avory and Mr. Justice Lush—concurred, and though Mr. Justice Lush added that a tenancy agreement was more than a contract and that the chattel interest created by the lease continued to be vested in the tenant, he did not in fact, I think, advance the abstract proposition that a lease can never be determined by events equivalent to frustration. At any rate, this House is not obliged to accept such a proposition, and, as I have indicated, I think it goes too far. The occasions, however, on which frustration terminates a lease must be exceedingly rare.

So much for the abstract and theoretical question. But there remains the practical issue whether what is proved to have happened in the present case could be enough to constitute frustration of such a lease. I do not agree with Mr. Justice Asquith that the orders requiring a suspension of building are sufficient to strike at the root of the arrangement. The lease at the time had more than 90 years to run, and though we do not know how long the present war, and the emergency regulations which have been made necessary by it, are going to last, the length of the interruption so caused is presumably a small fraction of the whole concern. Frustration, where it exists, does not work suspension but brings the whole arrangement to an inevitable end forthwith. Here, the lease itself contemplates that rent may be payable although no building is going on, and I cannot regard the interruption which has arisen as such as to destroy the identity of the arrangement or make it unreasonable to carry out the lease according to its terms as soon as the interruption in building is over: this is the nature of the test for frustration suggested in the well-known case of *Metropolitan Water Board v. Dick Kerr* [1918], A.C. 119. I therefore conclude, on the facts, that the liability for rent under the covenant continued uninterrupted, and I move your Lordships to dismiss the appeal with costs.



HOUSE OF LORDS,
S.W.1

(TEL: WHITEHALL 6240)

26th June, 1945.

In any reply
please quote No.

My dear Goodhart,

You might be interested in the full copy of this Judgment. Wright agreed with me but we were in a minority, since Lords Macmillan, Porter and Simonds were of the other view.

Yours ever,

Simon

Professor A.L. Goodhart, LL.D., K.C.

Final
Confidential

Sess. 1944-[B.L.]

CRICKLEWOOD PROPERTY AND
INVESTMENT TRUST LIMITED
AND OTHERS

v.

LEIGHTON'S INVESTMENT TRUST,
LIMITED

OPINION

OF

THE LORD CHANCELLOR

No. Office Stamp

POST OFFICE

TELEGRAM

For free repetition of doubtful words telephone "Telegrams Enquiry" or call, with this form, an office of delivery. Other enquiries should be accompanied by this form and, if possible, the envelope.

21

Originating Subr.

Charged to pay

At To 2490

Goodhart % Gownsmen Piccy
London

Will you lunch tomorrow Lords or come
early afternoon

Simon

Prefix	If CDE	Handed In	Office of Origin and Service Instructions or Nature of Service. If other than telegram.	Words	Received
		12.57k	House of Commons	14	HMK From 12.56 At By

26th March, 1947.

My dear Goodhart,

You might like to have
a copy of the enclosed print. We
delivered our Judgments yesterday.

*Yours ever
Simon*

Professor Goodhart,
Whitebarn,
Boars Hill,
Oxford.



29th July, 1947.

My dear Goodhart,

I would like you to examine my judgment
in this case, in the course of which I have sought
to knock out Wood v. Leadbitter for all time. It
is 100 years old and is generally regarded as no
longer law since the fusion of law and equity.

I think the fundamental reason why it was
so decided was that a plaintiff at that date could
not be permitted to join different causes of action
in the same suit, and hence the plaintiff who sued
in tort could not at the same time say that the
landlord had sold him the right to remain on the
premises without being regarded as a trespasser
until the races were over. Anyhow, it is an
interesting point.

Yours sincerely,

J. C. R.

for VISCOUNT SIMON.

Professor Goodhart,
Boar's Hill,
Oxford.

16th December, 1947.

My dear Goodhart,

You might be interested to see the amendments which I am moving to the Personal Injuries Bill to-morrow. I enclose the existing Bill on which I made a speech on the Second Reading. It seems to me that the clause "abolishing" contracting out" is very obscurely expressed, so I have suggested a new form which the Lord Chancellor is going to accept. The great thing is to make the change in the law perfectly clear to ordinary readers.

Here endeth Priestley v. Fowler.

I am also proposing to prohibit contracting out from the consequences of the new Act, as Asquith did in 1893. This, I think, is clearly right and Jowett agrees.

Yours very sincerely,

Simon

Professor Goodhart,
Law Quarterly Review.

B I L L

INTITLED

An Act to abolish the defence of common employment, to amend the law relating to the liability in damages for breach of statutory duty and to the measure of damages for personal injury or death, and for purposes connected therewith.

A.D. 1947-

BE it enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

- 5 1.—(1) The common employment of two persons shall not affect the liability to one of them of a third person for anything done or omitted by the other.
- (2) Accordingly the Employers' Liability Act, 1880, shall cease to have effect, and is hereby repealed.
- 10 2.—(1) Where this section applies, a person shall not be liable in an action for breach of statutory duty, to damages for personal injuries or death, if it is shown that it was not reasonably practicable to avoid or prevent the breach.
- (2) This section applies to any breach of statutory duty consisting of a contravention of or non-compliance with an enactment designed wholly or mainly for the protection from

A.D. 1947. personal injury of persons engaged in any work or process, or persons in or about the premises or place where any work or process is or has been carried on, or any class of such persons; and for the purposes of this section the expression "enactment" includes a provision of an order or other instrument having effect under an Act of Parliament.

(3) This section applies to enactments contained in or having effect under any Act whenever passed (including a local or private Act) and, in the case of an enactment contained in or having effect under any Act passed before this Act, shall have effect notwithstanding anything inconsistent therewith in that Act or enactment.

Measure of damages.

3.—(1) In an action for damages for personal injuries (including any such action arising out of a contract), there shall in assessing those damages be taken into account, against any loss of earnings or profits which has accrued or probably will accrue to the injured person from the injuries, one half of the value of any rights which have accrued or probably will accrue to him therefrom in respect of industrial injury benefit, industrial disablement benefit or sickness benefit for the five years beginning with the time when the cause of action accrued.

This subsection shall not be taken as requiring both the gross amount of the damages before taking into account the said rights and the net amount after taking them into account to be found separately.

(2) In determining the value of the said rights there shall be disregarded any increase of an industrial disablement pension in respect of the need of constant attendance.

(3) The reference in subsection (1) of this section to assessing the damages for personal injuries shall, in cases where the damages otherwise recoverable are subject to reduction under the law relating to contributory negligence or are limited by or under any Act or by contract, be taken as referring to the total damages which would have been recoverable apart from the reduction or limitation.

(4) In an action for damages for personal injuries (including any such action arising out of a contract), there shall be disregarded, in determining the reasonableness of any expenses, the possibility of avoiding those expenses or part of them by taking advantage of facilities available under the National Health Service Act, 1946, or the National Health Service (Scotland) Act, 1947, or of any corresponding facilities in Northern Ireland.

9 & 10 Geo. 6. c. 81.
10 & 11 Geo. 6. c. 27.

9 & 10 Vict. c. 93.

22 & 23 Geo. 5. c. 36.

(5) In assessing damages in respect of a person's death in any action under the Fatal Accidents Act, 1846, as amended by any subsequent enactment, or under the Carriage by Air Act, 1932, there shall not be taken into account any right to benefit resulting from that person's death.

(6) For the purposes of this section—

(a) the expression "benefit" means benefit under the National Insurance Acts, 1946, or any corresponding Act of the Parliament of Northern Ireland;

(b) expressions used in the National Insurance Acts, 1946, for any description of benefit under those Acts have the same meanings as in those Acts, except that they include also the like benefit, if any, under any corresponding Act of the Parliament of Northern Ireland;

(c) an industrial disablement gratuity shall be treated as benefit for the period taken into account by the assessment of the extent of the disablement in respect of which it is payable.

4. In this Act the expression "personal injury" includes any disease and any impairment of a person's physical or mental condition, and the expression "injured" shall be construed accordingly.

5. This Act shall bind the Crown.

6.—(1) If the Parliament of Northern Ireland passes legislation for purposes similar to the purposes of this Act, then in connection with that legislation any limitation on the powers of that Parliament imposed by the Government of Ireland Act, 1920, shall not apply in so far as it would preclude that Parliament from enacting a provision corresponding to some provision of this Act.

(2) This Act, except in so far as it enlarges the powers of the Parliament of Northern Ireland, shall not extend to Northern Ireland.

7.—(1) This Act may be cited as the Law Reform (Personal Injuries) Act, 1947.

(2) Sections one and two and subsection (1) of section three of this Act shall apply only where the cause of action accrues on or after the day appointed for the National Insurance (Industrial Injuries) Act, 1946, to take effect; but subsections (4) and (5) of the said section three shall apply whether the cause of action accrued or the action was commenced before or after the commencement of this Act.

A.D. 1947.

Application to Crown.

Northern Ireland.

10 & 11 Geo. 6. c. 67.

Short title and commencement.

PARLIAMENTARY
DEBATES
(HANSARD)

HOUSE OF LORDS

OFFICIAL REPORT
(UNREVISED)

Vol. 152. No. 18

Thursday, 4th December, 1947

CONTENTS

Law Reform (Personal Injuries) Bill—Second Reading.
Ceylon Independence Bill—Second Reading.
Housing (Temporary Accommodation) Bill—Second
Reading.
Jersey and Guernsey (Financial Provisions) Bill—
Third Reading.
Burma Independence Bill—Third Reading.
Ministers of the Crown (Treasury Secretaries) Bill—
First Reading.



LONDON
HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
Price Sixpence

Law Reform
(Personal Injuries). [H.L.]

B I L L

INTRODUCED

An Act to abolish the defence of common employment, to amend the law relating to the liability in damages for breach of statutory duty, and to the measure of damages for personal injury or death, and for purposes connected therewith.

The Lord Chancellor.

Ordered to be printed 35th November 1947

LONDON: PRINTED AND PUBLISHED BY
HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
The principal printing is done at the
Stationery Office, 100, Abchurch Lane,
London, E.C. 4A.
The Castle Street, Edinburgh, and 1, 39-41, King Street,
Tower Lane, Bristol, are also authorised
or THROUGH ANY BOOKSELLERS
Price 1d. net

(13)

(7586)

[The Lord Chancellor.] namely, that an injured person should be entitled to receive his national insurance benefits in full and that he should also be able to bring an action for damages in any case in which he may allege that some other person was responsible in law for his injury, but that in assessing any damages which may be awarded to him, the Court should take into account, against any loss of earnings or profits which may flow from the injury, one half of the insurance benefits which the man has received or which he probably will receive, during the five years from the time when the cause of action first arose.

There is here a problem which may be looked at in either of two ways, and I confess that I find that the arguments on both sides fairly evenly balance. You may think, as did the majority of the Monckton Committee, that if a man receives insurance benefits in respect of an injury, the whole of those benefits should be brought into account and set off against any damages which the injured man may be able to recover from the person who has caused, or is responsible for, the injury. You may, on the other hand, think, as the trade union representatives on the Monckton Committee thought, that damages should not be affected by any insurance benefits which may be received, and that the injured man should be able to recover his damages and his benefits in full. The argument for deducting the whole of a man's insurance benefits from his damages is based on the principle that he should not be able to recover, by way of damages and benefits, more than the maximum which he could have recovered from either source alone. The basis of damages in a civil action, it is said, is compensation for actual loss, so that if an injured man loses £5 a week in earnings and gains £2 a week in benefit, his actual loss under this head is not £5 but £3 a week. This is the view which commended itself to the majority of the Monckton Committee.

On the other side, it is argued that insurance benefits are something to which the injured person has a right, quite apart from any damages which he may be able to recover because they are part of an insurance scheme to which he, himself, has contributed and because any other course would in some degree enable the wrong-doer to benefit from the fact that

the man he has wronged happens to have an insurance covering the risk. Those who take this view point to the fact that a court in assessing damages takes no account of any sum which may have been received under a private contract of insurance, which is regarded as due solely to the prudence and foresight of the injured person and as in no way affecting the liability of the wrong-doer. While this argument may be strong in a case where the defendant is not the employer of the injured party, and so has made no contribution towards the insurance benefits which that party has received (save as a taxpayer), it is much weaker in employment cases where the defendant himself has contributed roughly one half of the contributions from which the injured person is drawing his benefit.

Moreover, in so far as this argument relies on the view that a wrong-doer should not be allowed to benefit from the existence of a scheme of national insurance, it is, of course, based on a fallacy and ignores the fact that civil damages are intended as compensation to put the injured party, so far as may be, in as good a position as he was before the injury took place—they are not intended as a penalty from wrong doing.

In recommending that benefits should be taken into account in assessing damages, the majority of the Monckton Committee took the view that damages should be regarded as a whole and that no distinction should be drawn between damages attributable to loss of earnings or profits and those awarded for the injured person's pain and suffering. They did this, as I understand it, on the grounds, first, that some types of insurance benefit, such as disablement benefit, are intended to provide compensation for injuries, even though those injuries involve no financial loss, and, secondly, because they considered it unreal to split up damages which should, they thought, be regarded as a whole, and as being the sum representing what the Court considers fair compensation for the whole of the effects of the injury. Finally, they thought that if benefits were only to be set off against the element in damages awarded in respect of financial loss the result would be an encouragement for litigation. My Lords, I have given the gravest consideration to these arguments and, I confess, I am unable to agree with them.

I am completely at one with the Monckton Committee in their desire that a sum of money to be awarded by way of damages should be awarded as a whole and should not necessarily be split up into various heads. It would, in my view, be most unfortunate if a Judge or, still more, a jury were to be called upon in every case to say the exact mathematical formula by which a decision was arrived at since, as we all know, this decision is not capable of any precise measurement. The Bill, therefore, provides that it is not necessary to specify the gross damages before the deduction has been made or the net damages after the deduction, nor is it necessary to specify the amount of the deduction. The Bill, therefore, does not offend against this canon which the majority of the Monckton Committee approve.

No doubt it is true that if a person is entitled to receive insurance benefits and at the same time to bring an action for damages where he thinks he can establish negligence, it is likely that there will be a greater number of Common Law claims than is the case under a system where the claim to compensation and the Common Law action are alternatives, but I cannot regard this as a sound reason for rejecting an injured person's right to recover damages for the pain and suffering which he has been caused, if it is otherwise just that he should be allowed to recover. On these points I prefer the views which were put forward by Mr. Boney, the legal member of the Monckton Committee, when he said:

"I would allow no deduction from the proper sum awarded for the suffering, mutilation, disfigurement and loss of enjoyment and expectation of life. Such sum ought to be paid in full, even at the risk that the unfortunate victim might in the end, when he had received the benefits under the scheme, get rather more than he would to-day. It is better to err on that side."

My Lords, as a result of considering the arguments on both sides, which I have outlined to your Lordships, the Government have come to the conclusion that, whilst there is no solution of this problem which is not open to criticism at some point, the compromise which the Bill proposes is the most satisfactory answer. No doubt it may be said that the five years' limit in respect of which benefits are to be taken into account is difficult to justify on strict grounds of logic. On the other hand, there is a very

practical reason for limiting the number of years to five which will, I venture to think, commend itself to those who have had experience of the practice of the Courts in matters of this kind. There is undoubtedly some foundation for the view that in assessing damages, a Court is apt to pay more attention to a clearly defined sum, like a pension for life, than to the rather vague idea of loss of earnings over an indefinite period and it may make an unduly large reduction in damages in consequence.

I should think that what we all desire is that in the really serious cases, the effect of which would extend over a long time, the quantum of damages awarded should err, if at all, on the side of generosity, but that in the smaller cases the necessary deduction should certainly be made. It is moreover the fact that it is very difficult to peer into the indefinite future and to make deductions based on the expectation of what may happen after five years have passed. At the present time where loss of earnings which has occurred are usually mentioned as a special item of damage but where the period is vague and difficult to forecast, the loss is usually left at large as part of the general damages and it is precisely in this type of case that the risk of undue deduction from damages arises.

It would not be proper for me, at this stage, to invite your Lordships to consider the details of the manner in which damages are to be assessed, but I think that I should say that the Government considers that no deduction from damages should be made in respect of the death benefits payable under the National Insurance Acts. Here again we have departed from the view put forward by the majority of the Monckton Committee who, quite logically no doubt, considered that death benefits should be taken into account against damages, just like any other form of benefit. We think, however, that this would be wrong. Under the existing law, no account is taken of a widow's pension in assessing damages, and no account is taken of insurance monies when a Court is deciding what loss his dependants have suffered as a result of the death of the bread winner of the family. The total sum which will be involved as a result of ignoring the death benefits will not be large and I cannot believe that it will be seriously

[The Lord Chancellor.]
contended that this is not the right course to follow.

Now, my Lords, I have to turn to the two quite different subjects which are dealt with in the first two Clauses of the Bill. By Clause 1 it is proposed to abolish the doctrine of common employment. It is interesting to note that it is more than fifty years since Mr. Asquith, as Home Secretary, in 1893, introduced a Bill to abolish "common employment." I am glad to be following in his footsteps, though it is after a considerable lapse of time. I have no doubt that most of your Lordships will be familiar with the doctrine. Perhaps, however, I may briefly remind your Lordships of the history of this remarkable doctrine. It originated in the year 1837, in the case of *Priestly versus Fowler*, in which it was decided that a servant who had been injured owing to the overloading of a van by a fellow servant, could not maintain an action against his master. The reasons for this decision were obscure, but some twenty years later, the doctrine was upheld by your Lordships' House and was justified on the basis of implied contract by the workman.

Lord Cranworth explained it in this way:

"When several workmen engage to serve a master in a common work, they know, or ought to know, the risks to which they are exposing themselves, including the risk of carelessness from which their employer cannot secure them and they must be supposed to contract with reference to such risks."

This view may perhaps have been tenable in the *laissez-faire* economy which prevailed in the middle of the nineteenth century, but whether or not there was any justification for the doctrine of common employment at that time I do not think that anyone who is familiar with its practical application to-day can be found to defend it. The doctrine has been subjected to a barrage of criticism in recent years, coming from Judges and textbook writers, and I cannot believe that if your Lordships' House were free to consider it afresh to-day, without being bound by previous authority, the doctrine would have the slightest chance of survival. In a case which was decided in this House in 1939 the noble Lord, Lord Macmillan, described this theory of the implied acceptance of risk by a workman as a sheer fiction, and said:

H.L. 7 E 6

"Whatever validity these grounds may have possessed a hundred years ago, it is manifest that in these present days of large-scale industry they have no foundation whatever in fact."

And the noble Lord, Lord Wright, spoke to the same effect when he said:

"I cannot help regarding the doctrine as an arbitrary departure from the rules of the Common Law based on prejudiced and one-sided notions of what was called public policy and sanctioned by no previous authority."

As the result of the acceptance of this doctrine all the Courts have been obliged to decide whether any given case fell on one side or the other of the line, the broad principle being that two workmen—if the doctrine is to apply—must be engaged in common work, and most ingenious, subtle and learned distinctions have been drawn. Thus, if a bus runs into another bus on the highway, both buses being owned by the London Passenger Transport, the doctrine would not apply, in spite of the fact that the conductor of the leading bus and the driver of the bus behind which runs into it are servants of the same master. Their employment would not be regarded as a common employment. But if the same thing were to happen with two trams, a different result would be arrived at, since the trams run on lines and are not capable of lateral deviation from their course. If, on the other hand, the two buses run into each other, not on a highway, but in the approach to the garage, then it is probable that the doctrine would apply in such a case.

I feel deeply sorry to deprive members of my profession of an opportunity of sharpening their wits on points of this sort, but I think the time has come to bury this misconceived and unfortunate doctrine once and for all. It is perfectly true that recent decisions of the Courts have sought to cut it down and to limit it, but it still applies between workmen working together on the same job, which is just where it is most likely that one man will be injured by the carelessness of another. It may possibly be said that to repeal the doctrine at this time will place an undue burden on industry just when it is being asked to do everything possible to capture foreign markets, but I cannot believe that there is any substance in this argument. Such extra liability as there may be will be passed on to insurers, and I cannot believe that the small extra charge on industry which

will be created should outweigh the advantages to be derived from the removal of an injustice which has for long been a bone of contention between master and man.

To balance any extra burden on industry which may result from the abolition of the doctrine of common employment, the Bill proposes to remedy what may be thought to be an injustice to employers under the existing law relating to the safety of their workers. The Monckton Committee pointed out that under the Coal Mines Act, 1911, an employer who was sued for breach of the obligations imposed by that Act could plead that it was not reasonably practicable for him to avoid or prevent the breach, but under the Factories Act, which is the other principal Act which creates statutory duties affecting workmen in their employment, there is no such limitation on an employer's liability, and once a breach of any of the statutory duties imposed on him by that Act is established, he can be held liable in damages, regardless of the fact that the contravention or non-compliance with the terms of the Act is due to causes over which he had no control, and against the happening of which it was impracticable for him to make provision. There seems to be no good reason for the continuance of this definition, and it is accordingly proposed that where any Act of Parliament, or any regulation made under it, imposes a duty for the protection of work people, the defendant to an action for damages shall be entitled to put forward the same defence as he could have, for instance, under the Coal Mines Act, 1911. Your Lordships will notice that the new defence is limited to Statutes which are designed for the protection of workmen. There may be cases where Parliament has decided as a matter of deliberate policy that it is in fact desirable to impose an absolute obligation in the case of certain duties. If there be such cases we do not seek to interfere.

As a result of this review I hope your Lordships will consider that this is substantially a non-controversial measure, conceived, as I believe, on sound lines, which carries out much needed reforms in a difficult branch of the law, and which at the same time provides a just and fair solution of the problem of alternative remedies. I have myself given very much thought to this matter, and discussed it

H.L. 7 E 7

from all angles, and I can confidently commend this Bill to your Lordships as being a satisfactory solution of this problem. I beg to move.

Moved, That the Bill be now read.
(The Lord Chancellor.)

4.28 p.m.

VISCOUNT SIMON: My Lords, I rise to state on my own behalf—and I believe this is the view held by others in the House who have had legal training—that this Bill should be heartily commended. It is a lawyers' Bill. Some laymen, perhaps, would be inclined to say, even after the noble and learned Viscount's very clear exposition, that it is rather a technical Bill. It is gratifying to see that we have a reasonably full House and, if I may say so, I am particularly glad to see on the Cross Benches, as is proper, a number of members of your Lordships' House who are Law Lords, and who, according to what I think is a good convention, do not take part in matters of political controversy, but who, of course, are very fully informed from their experience as Judges of the matter with which we now have to deal. I remind myself that Sir Walter Scott, who was himself an advocate and a practising Judge, spoke on one occasion of "the irksome and even hateful profession of the law"; and he found a better occupation for his talents. But, if your Lordships will show your usual indulgence, I would like to say a few words, because I, too, have perforce had a good deal of familiarity with this difficult subject in the past.

Though this Bill appears to be a Bill of interest to legal specialists, it in fact deals with the rights of millions of ordinary citizens. In particular, it seeks to provide a just basis for settling the compensation that can be claimed and ought to be paid where a workman is injured at his work. If I may, in the short time to which I will try to limit myself, I will take the three topics in the reverse order; indeed, I adopt the order which is found in the Bill. The first topic dealt with in Class 1 is the abolition of the doctrine of common employment.

I agree with everything which the Lord Chancellor has said as to the desirability of putting an end to that doctrine. As a humble mute who attends the funeral service, I am very happy, my Lord Chancellor, to join you as chief mourner. In

[Viscount Simon.]
point of history, it really is a very remarkable doctrine, and it is of some interest to dwell upon it for a moment. It is not the result of Statute at all; it is not that Parliament has ever so enacted. In the year in which Queen Victoria came to the Throne a learned Judge delivered, though I think somewhat obscurely, the decision to which the Lord Chancellor has referred.

It is hardly worth while spending time on arguing small points of legal history, but I myself should have said that the idea there was an implied contract which denied to the fellow workman the right to get compensation from his employer when another employee was negligent and damaged him, was really enunciated first of all in the Courts of America. There was a well-known Chief Justice, Chief Justice Shaw of Massachusetts, who delivered an elaborate judgment in which he explained this doctrine of an implied contract. Of course, there is not an implied contract at all. May I give your Lordships a perfectly simple domestic illustration? If one could conceive that any of your Lordships were in the position at this moment to have both a cook and a kitchen-maid—I am obviously dealing with times past—the doctrine would have this effect. If the cook by negligence poured boiling water over the kitchen-maid, the kitchen-maid could not claim compensation from you, the employer, although it was your servant, the cook, who had done it because, said the law, when the kitchen-maid entered your employment she knew you had a cook, and knew that she would be working alongside her in the same job of preparing your dinner. Therefore, the kitchen-maid (though she never said so, and you never said so), entered into an "implied" contract with you that if the cook did pour boiling water over her she could not claim damages from you. That is, in fact, the doctrine which has thus gradually been evolved.

Some of us in recent years have made the most manful efforts, so far as the rules of the law allow, to cut down the doctrine, and nowadays—and I think the Lord Chancellor will agree with me—we have at least qualified the doctrine as between two fellow servants. You cannot deny one servant his claim for damages against his employer when a fellow servant is negligent and damages

H.L. 7 E 8

him, if the two servants are not engaged on the same work. If you did not have some such limitation, in a large-scale industry—I speak particularly to the noble Lord, Lord Walkden—you might have two men at the opposite ends of a railway system, having nothing in the world to do with one another, and none the less the railway company would have a defence under the head of common employment.

But we have succeeded—I hope strictly within the proper limits of judicial interpretation—in establishing now that the two people must be engaged upon what we call "common work." There was decided in this House, in my time, as the Lord Chancellor has said, that if a bus runs into another bus on the high road—both buses belonging to the Corporation of Glasgow—that is merely a road accident, and therefore the injured workman on the one bus may get compensation from the Corporation, notwithstanding he was hurt by the negligence of a fellow servant. But when it comes to a Corporation tram losing control of itself and backing into another tram, the conductress of the tram who is hurt is bound by an "implied contract" when she entered the service of the Corporation, that she would not hold the Corporation responsible for the negligence of the tram driver who was careless. It is really high time we got rid of this. I can assure you that nobody is more willing to get rid of it than those who, in recent years, have had to do their best to administer the law on this subject.

I recollect reading in early years a passage in Sidney and Beatrice Webb's *History of Trade Unionism* on this subject. It is quite a short passage but it puts the point of view with extraordinary clearness and brevity. What the Webbs wrote in their book, at page 350, is this:

"By the Common Law of England a person is liable for the results, not only of his own negligence, but also for that of his servant, if acting within the scope of his employment. The one exception is that, whereas to a stranger the master is liable for the negligence of any person whom he employs, to his servant he is not liable for the negligence of a fellow servant in common employment. By this legal refinement, which dates only from 1837, and which successive judicial decisions have engrafted upon the Common Law, a workman who suffered injury through the negligence of some other person in the same employment was precluded from recovering that compensation from the common employer

which a stranger, to whom the same accident had happened, could claim and enforce. If by the error of a signalman a railway train met with an accident, all the injured passengers could obtain compensation from the railway company; but the engine driver and guard were expressly excluded from any remedy. This means from the railway company because, of course, they could sue the signalman—

"What the workman demanded was the abolition of the doctrine of 'common employment,' and the placing of the employee upon exactly the same footing for compensation as any member of the public."

Ever since I began to study the law I have thought that that was a just reform which ought to be made, and I am very glad to be taking part in the making of it now.

My noble friend referred, and rightly referred, to the Liberal Bill. I think it is not right that we should omit a reference to it. Mr. Asquith, when he was Home Secretary in Mr. Gladstone's last Government in 1893, introduced a Government measure, the Employers Liability (Amendment) Act, to abolish the defence of common employment. I will not read it, but if anybody wants to see in perfectly pellucid language the doctrine of common employment analysed, described and also slightly ridiculed, it really is worth while turning to that great master of English to see how Mr. Asquith explained the matter to the House of Commons on February 20, 1893. The Bill came to grief. I will not raise any ancient wrongs by saying how it came to grief, but at any rate it did not pass both Houses.

I have had the interest to look up the actual Bill because I am going to submit to the Lord Chancellor—only for his consideration, because he knows I most heartily support him in this Bill—that really Mr. Asquith's Bill put his first clause in clearer terms than the draft we have before us. I know what drafting difficulties are, and the clause proposed has accomplished what is desired. But I cannot help thinking that not everybody will understand it the first time they read it. This is it:

"The common employment of two persons shall not affect the liability to one of them of a third person for anything done or omitted by the other."

I think I may safely offer a small prize to those noble Lords who can explain what that means at the first hearing.

H.L. 7 E 9

Now take Mr. Asquith's words:

"Where . . . personal injury is caused to a workman by reason of the negligence of any person in the service of the workman's employer, the workman, or, in case of death, his representatives, shall have the same right to compensation and remedies against the employer as if the workman had not been a workman or nor in the service of the employer, nor engaged in his work."

Those words are very easy to follow the first time they are read. I suggest to my noble and learned friend for consideration—I do not know whether his draftsman looked at Mr. Asquith's Bill—that possibly this clause could have been slightly more clearly expressed. It means exactly the same thing. But there is a great deal to be said for writing out our Statute Law in a way that he who runs may read!

There is one other observation I would venture to make—and again I put it purely as a respectful suggestion to the Lord Chancellor. Mr. Asquith's Bill included this provision, that having abolished the doctrine of common employment, there should not be any contracting out of that abolition. That is to say, the employer could not say to his workman "I will subscribe to your benefit fund; won't you sign this document saying that if you get injured you will not object to allowing me to raise this defence in Common Law?" Mr. Asquith's Bill expressly provided that that should not happen. It is in Clause 4:

"A contract whereby a workman relinquishes any right to compensation to himself or his representatives for personal injury caused to the workman by reason of the negligence of the employer or of any person in the service of the employer, shall not, if made before the accrual of the right, constitute a defence to any action brought for the recovery of such compensation."

That is the well-known principle that, when Parliament lays down that there shall be a certain form of protection given to the injured, it shall not be open to the party that may have to pay to make a private contract with the individual, perhaps rather tempting his acquiescence by one means or another—not dishonourable but none the less exceptional; therefore, a workman cannot contract out of his rights. I invite my noble and learned friend to consider whether something of that sort is not wanted here. There have been cases in which we have had legislation of this sort and where it has been possible for the employer to contract out

[Viscount Simon.]

with the workman. I think that was in the Act of 1880. That is all I wish to say on the first head.

As regards the second head, which the Lord Chancellor has very clearly explained, I must say I think the provision is only just. It is no doubt in the interests—if you can speak of interests in this matter, for we all want to do what is just and right—of the employer. This is the provision:

“... a person shall not be liable, in an action for breach of statutory duty, to damages for personal injuries or death, if it is shown that it was not reasonably practicable to avoid or prevent the breach.”

The way the matter stands now is this, that if you have a statutory duty, for example, a duty to fence dangerous machinery, cast on the employer and if in fact—it does not matter what the circumstances are—the statutory duty has not been completely complied with, no amount of proof by the employer as to how careful he or his manager was, will help him. He is liable absolutely, without the smallest possible loophole of escape.

The workman who was injured in such a case has his rights, of course, and I am very glad he has, under what is now the Workman's Compensation Act, and when it comes into force, the Industrial Injuries Act. It does not seem to me to be reasonable or right, if it is proved by the employer that he has done everything that he reasonably could to comply with the regulations, to say to him: “You have none the less got to pay damages because in fact the regulation was not absolutely observed.” The failure may have been due to a pure accident, something that happened suddenly which was beyond the employer's control, and yet the employer is liable. I agree with the Lord Chancellor in thinking that that is too stiff, especially in the light of the compensation which the workman will be entitled to get independently of this right under Clause 2.

I will be very brief about Clause 3, which again the noble and learned Viscount has fully explained. I think it was the noble Marquess, Lord Reading, and I myself, who in this House raised more than once this question: How are the Government under this new National Insurance (Industrial Injuries) Bill going to deal with this frightfully difficult question called “alternative remedies”?

H.L. 7 E 10

As the Lord Chancellor has explained, under the Workmen's Compensation Act you have a Clause dealing with alternative remedies. The workman may often have or, at any rate, may think he has, not only a right under the Workmen's Compensation Act to weekly compensation on the scale provided—or, if he is killed, provision for his widow—but also, quite independently of that Act, a claim against his employer at Common Law. Nobody has ever said under the Workmen's Compensation Act that he ought to be able to get both remedies; and that, of course, is right.

There was this provision made, that if he started an action against his employer for damages at Common Law and he failed because he could not prove negligence, none the less he was not denied all compensation but he could then and there ask the Judge who tried the case to say that he could get compensation under the Workmen's Compensation Act. That has happened in dozens of cases, and of course is perfectly just. What is the change that is taking place under the Government's new National Insurance (Personal Injuries) Bill? Amongst other things it is this: Whereas under the Workmen's Compensation Act, the compensation had to be paid by the employer and by nobody else—it was just his business to pay; he was sued in the County Court or at arbitration, and had to pay—now, of course, the compensation has to be paid out of a fund to which three people contribute. The workman, I think, contributes $5/12$ ths, the employer another $5/12$ ths, and $2/12$ ths come from the State. It does seem to me that in those circumstances it is perfectly right for the Lord Chancellor to propose, as he does in Clause 3, some sort of compromise.

If the workman succeeds in his action against his employer at Common Law, he will get a lump sum from the jury, if there is a jury, or if not from the Judge who is dealing with it as a matter of fact. Is he to get that lump sum without any regard to the fact that he is also going to get, under the national scheme, some more compensation? It does not seem to me to be right that he should get the lump sum without regard to that, and the question is by what method and how far should the lump sum be reduced on that account. I think this is one of the cases where the Government have very sensibly adopted the language of the

Law Reform (Personal Injuries) Bill.

[H.L.]

AMENDMENTS

TO BE MOVED IN COMMITTEE

BY THE VISCOUNT SIMON.

CLAUSE 1.

Page 1, line 5, leave out subsection (1) and insert—

“(1) It shall not be a defence to an employer who is sued in respect of personal injuries caused by the negligence of a person employed by him, that that person was at the time the injuries were caused in common employment with the person injured.”

Page 1, line 9, at end insert—

“(3) Any provision contained in a contract of service or apprenticeship, or in an agreement collateral thereto, (including a contract or agreement entered into before the commencement of this Act) shall be void in so far as it would have the effect of excluding or limiting any liability of the employer in respect of personal injuries caused to the person employed or apprenticed by the negligence of persons in common employment with him.”

CLAUSE 2.

Page 1, line 11, after (“to”) insert (“pay”)

(13 a)

Unjust Steward who said: " Sit down quickly, and write fifty per cent." I do not think you will get a better solution. The provision is, as your Lordships see, that, when the jury are assessing the lump sum which the employer is to pay to the injured workman, they must take into account the fact that he has also got compensation coming to him under this new scheme. So you should take one half of the benefit that he would get from that and a number of other benefit schemes for the five years beginning from the accident and deduct it. It is extremely speculative. You do not know that he is going to live for five years; you do not know that he is not going to pass out of industry; a woman may get married and, pass right out of industry.

It is obviously a shot in the dark, but juries under well-qualified Judges constantly have to arrive at a figure which may be regarded as a shot in the dark. The jury have to assess the particular value of a broken heart, or rather the particular compensation which should be given in breach of promise cases; they have to assess the amount of compensation which should go to a man who has broken his leg, or perhaps has contracted some obscure disease. That is what juries are for, and there is nothing better for that purpose, in my humble judgment, than a collection of twelve reasonable citizens who take their work very seriously, and honestly try to arrive at a fair figure. I do most warmly agree with the noble and learned Viscount the Lord Chancellor—and I think some of my noble and learned friends who have great experience in this matter also agree—that it is absolutely right to say that you are not going to ask a jury to give you a lot of separate figures and then work out the result. They are extremely likely to be right in the conclusion, but, if you put twelve people together in the jury-box who have to settle unanimously each of the component factors, it is likely that you will be able to pick a hole in one of those factors and produce a great deal of complication and delay.

I will not say any more on the subject now, except to congratulate the noble and learned Viscount who has had the opportunity of introducing this Bill, on doing so. When it is passed, it will effect a real change in the law which will be to the advantage of great masses of our fellow

subjects. It will knock on the head one of the doctrines under which I have suffered ever since I was called to the Bar. I am delighted that the occasion has now come when we can see these useful changes made in the law of the land.

4-53 P.M.

THE MARQUESS OF READING: My Lords, it requires a certain temerity for a mere member of the Bar to discourse to your Lordships' House on so esoteric a subject as is contained in this Bill, particularly in the presence of what I may call, without offence, the massed bands of the Lords of Appeal in Ordinary. My only comfort is that, although it is certainly open to your Lordships to move that I be no longer heard, they can no longer order me peremptorily to sit down. I would join with the noble and learned Viscount who has just spoken in commending this Bill to your Lordships' House, and in congratulating the noble and learned Viscount on the Woolsack in being instrumental in introducing it to this House. As has been said, it is, to a large extent, technical in form, but in context it is both a valuable and an important measure containing possibilities affecting a very large number of people. Anybody with any experience of the Courts knows how large a portion of the time available is taken up with cases of this kind.

The Bill is based, to a considerable extent, upon the recommendations of the Monckton Committee, and, I may say so, it is clear that that Committee, which conducted prolonged deliberations, arrived at a careful, comprehensive and valuable Report. As regards the actual contents of the Bill, the first clause, which deals with common employment, is one which I think will be welcomed by anybody who has ever had any contact with the law, as removing a defence which nobody greatly relished putting forward, because it had become a fiction and a fiction which, in the course of time, was becoming increasingly transparent and unworkable. In these circumstances, to attempt to maintain a fiction of that kind adds neither to the stature nor to the prestige of the law, and it is best that it should depart at the earliest moment. Before I pass from common employment, I would add one word to what the noble and learned Viscount has just said on the

Law Reform
(Personal Injuries) Bill.

[H.L.]

AMENDMENTS

TO BE MOVED IN COMMITTEE

BY

THE VISCOUNT SIMON.

11th December, 1947.

LONDON: PRINTED AND PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
To be purchased directly from H.M. Stationery Office at the following addresses: York House, Kingsway, London, W.C.2; 25, Abchurch Lane, London, E.C.4; 1, St. Andrew's Place, Cardiff; 1, St. Andrew's Place, Bristol; 17, Colchester Street, Belfast; OR THROUGH ANY BOOKSELLER
Price 1d. net

(13 a)

[The Marquess of Reading.]

matter of contracting-out. He was good enough to let me see the report which he had of Mr. Asquith's speech upon the Bill which he introduced, and it is perhaps not wholly without interest to note that, by a coincidence, the report of his speech in the *Hansard* for 1893 appears on page 1947, so we have at last spanned the intervening numbers!

The second clause contains, I think, a useful addition to the law by giving a further licence in the matter of statutory defence. The noble and learned Viscount on the Woolsack has not, if I may say so, attempted to defend as logical the third aspect of the Bill, which deals with damages, and rightly so, because I do not think it would be possible to put up a defence for it on purely logical grounds. But, on the other hand, the law in the last resort deals with human beings in their corporate or in their personal capacity, and with their relations one with another. Human beings are apt not to be very logical in themselves and, consequently, not very logical in their relations one with the other. Perhaps the best law is not the most logical law, but I agree that in this clause a compromise has been arrived at between the various conflicting views, which I think will receive general commendation as being fair, taking into account all the various factors to which consideration has to be attached. I say no more except again to express to the noble and learned Viscount on the Woolsack general thanks for having taken the opportunity to fill a gap of which we were very conscious when we were discussing the National Insurance (Industrial Injuries) Bill, and to fill it as adequately as it is filled by the present Bill.

5.0 p.m.

LORD PORTER: My Lords, the "massed bands" do not propose to blow a long, strident or loud note, but they do welcome this Bill and the form which it has taken. They welcome the first portion because it enables them to avoid those subtle distinctions which the law always endeavours to avoid if it can but is sometimes compelled to take, not owing to its own inherent weakness but because of the complications of nature. In the second place, one welcomes the proposal to protect against an enforced possibility which sometimes makes people pay for that for

H.L. 7 E 12

which they are in no sense responsible. I understand that the noble and learned Viscount is dealing with one aspect of the matter, and I need not refer to it further. With regard to the final matter with which the noble and learned Viscount dealt, as he said, in the case of an ordinary accident no account is taken of insurance, and no account is taken because the insured person may or may not insure himself—pay the premium. In this case, however, the workman does, to some extent, pay his own premium and, to that extent, he should have the advantage which those who pay a premium have. In so far as he does not pay a premium, then he should not have that advantage. In so far as the State or his employer pays the premium, you have got to deal with it somehow, and the least complicated way the better. It has been done rather by the rule of thumb, which, after all, is the way in which juries arrive at their results. They arrive at them by general considerations, without any very logical method of reaching their conclusion. That is what has been done for this Bill. Certainly any Court of Appeal must be anxious that the matter shall be decided on some general principle and not on refined complexities with which they would have to deal. My Lords, I commend the Bill.

5.3 p.m.

THE LORD CHANCELLOR: My Lords, I will not detain your Lordships for more than a moment. I rise merely to thank your Lordships for what has been said, and to confess that it is rather an unusual experience for me to introduce a Bill and find that I get applauded from all sides of the House. I hope that is an omen of good things to come. With regard to the specific points that have been raised, I shall gladly consider, as the noble Viscount, Lord Simon, suggested, the wording of Clause 1 and compare it with the wording of Mr. Asquith's Bill. I am afraid I had not taken the trouble to look up the wording of that Bill. It may be that that is better, and I shall not necessarily adhere to this wording if I find that that wording is better, more especially because this wording is that of the draftsman and not of myself. The point about contracting out seems to me a substantial point, and I will gladly look into that if it is necessary. I am inclined to think that we ought to

put in an express provision to deal with it.

With regard to Clause 2 of the Bill, I hope I did not mislead your Lordships in what I said. That is the clause which provides that, so long as the employer can show he has done everything possible, he would have a defence, because the clause applies, of course, to every Act of Parliament which is designed wholly or mainly for the protection from personal injury of persons engaged in any work or works. If—and I have not got anything in mind at the present time—there is some Act which does not come into that category which imposes a duty, then, of course, that case would not be dealt with by Clause 2, because Clause 2 is limited to those Acts of Parliament which are designed for that purpose. As to Clause 3, I confess that when I was Minister of National Insurance I saw this problem looming ahead of me, and I considered it was going to be a very difficult one. My successor in that office, the present Minister of National Insurance, has, with his predecessor, given a great deal of time and trouble to this matter. We have collaborated together, and it is very satisfactory to me, as I am sure it is to him, to know that your Lordships approve our efforts, and I am very grateful to your Lordships.

On Question, Bill read 2^a and committed to a Committee of the Whole House.

CEYLON INDEPENDENCE BILL.

5.6 p.m.

Order of the Day for the Second Reading read.

THE LORD PRIVY SEAL (VISCOUNT ADDISON): My Lords, it is an exceptionally agreeable experience for me to comment to your Lordships a Bill which I believe will receive the same unanimous benediction as the one with which we have just been dealing. Further than that, I should like to say that personally it is a source of real satisfaction to know that twice in the same week one has been privileged to bring before the House measures which denote great advances by two different members of our Commonwealth—namely, New Zealand on Tuesday and Ceylon to-day. I should like to say how sorry I am that my noble

H.L. 7 E 13

friend Viscount Hall, as a former Colonial Secretary, is not able, owing to sickness, to take charge of this Bill to-day, but I count myself fortunate in being able to do so in his stead.

As your Lordships know, it has been the aim of British policy for a long time past to develop self-government in the different territories for which we have been responsible. It is a peculiar feature, I think, of the British genius that we have been able to do so and, at the same time, to keep in step with the development of national sentiment which has grown up all over the world and so to adjust our measures as to get the best of that characteristic growth. In looking at this subject, I reminded myself of something that Lord Balfour said some years ago about the British Commonwealth which I think is particularly appropriate to this Bill and to to-day—namely, that in the British Commonwealth free institutions are its life blood and free co-operation is its instrument. That is a fine testimony to the development which we see marked in the Bill now before us.

Ceylon has had a long and loyal history as a part of our Colonial territories and, as the House knows well enough, stood loyally by us in two wars without any flinching. It is characteristic of the development which has taken place that now we have before us a Bill which provides for Ceylon self-government as a member of and as a Dominion in the British Commonwealth of Nations. It is right that one should take the opportunity to say, first, how much has been owed during the last 17 years to the results of the Donoughmore Commission. It was that Commission which first enabled the people of Ceylon to exercise a franchise in a corporate way, and this Bill is a great tribute to the development which that has led to since 1931. Then I think it is right—and I am glad to see that the noble Lord is present—that we should recognize the important share in this development which the noble Lord opposite, Lord Soulbury, is entitled to claim. His energies led to providing the basis upon which this scheme has been built, and I happen to know also that the noble Lord has contributed in no small measure to the negotiations that have been going on during the past 12 months or so, which have resulted in this agreement.

Now, therefore, we have in Ceylon a Parliament with its two chambers, with a

[Viscount Addison.]

Prime Minister responsible to it, and a Cabinet, and we shall have a Governor-General occupying a similar position to that which a Governor-General occupies in the other States of the Commonwealth. This is the first occasion in our history upon which a Colony, developing this system of self-government of its own accord, has deliberately sought to become a Dominion State in our Commonwealth. It is the first time that such a thing has occurred, but we hope and expect that it will not be the last. It is a very significant illustration, showing how British government promotes these developments in Colonial territories. One of the first acts of this Government has been to sign with Ceylon the three vital agreements which your Lordships will see referred to in the White Paper which has been issued. They were signed on the 12th of last month. I expect that noble Lords who are interested, at all events, have acquainted themselves with them.

We have, as I say, entered into three agreements with the Government of Ceylon. The first is with regard to defence. The Defence Agreement provides for mutual assistance for defence against external aggression, and also for protection of essential communications. I need hardly say that that very important agreement receives the hearty support of our fellow members of the Commonwealth, Australia and New Zealand, to whom those communications are of course so vital. Then the agreement provides that Ceylon will grant to His Majesty's Government necessary facilities, including the use of naval and air bases, military establishments, and so on. Finally, it is provided that His Majesty's Government shall continue to exercise control and jurisdiction over His Majesty's Forces stationed in Ceylon. As we are well aware, the lessons of the last war, indeed the very elements of strategy, indicate how vitally important this agreement is and may be in the near future.

There is a second agreement which is called the External Affairs Agreement, under which Ceylon is to follow in relation to external affairs the principles and practices of the other members of the Commonwealth. Those who, like the noble Lord opposite and myself, have had business of this kind to conduct, know what that means in the way of consultation, communications and association all

H.L. 7 E 14

the time. I know that my successor in office will welcome to the councils the High Commissioner of Ceylon when this is all established. Ceylon will have a High Commissioner in London, and we shall be similarly represented in Ceylon. There are other provisions which are entirely in line with the practices of the other members of the Commonwealth. Then there is another very important agreement which safeguards the interests of public officers, those who have been engaged in the service of Ceylon under our rule and who may now wish to be transferred. The agreement safeguards their salaries, their leaves, and their pensions. It provides for certain classes of officers special compensatory terms on the same basis as was agreed for officers who might wish to retire on the introduction of the 1946 Constitution. Other provisions I need not describe in detail. But the important and gratifying feature in connexion with this matter is that these three important agreements go hand in hand with this provision for independence, and they reflect the spirit, and temper, of the people in Ceylon.

There are various technical matters in the Bill which may be dealt with in Committee. I do not propose to detain your Lordships by going into them to-day. What this Bill does, in fact, is to establish self-government in Ceylon, Ceylon being a member of the British Commonwealth, and these important agreements are an essential concomitant of this advance. It would not be right if, before I sat down, I omitted to say that a good deal of this is due to the Prime Minister of Ceylon, Mr. Senanayake. I have had the opportunity of meeting him on many occasions, and the noble Lord, Lord Soulbury, has met him on very many more. I can certainly say that he stood out in my mind as obviously a leader. His readiness to compromise, his willingness to recognize the importance of safeguarding the interests of minorities, and the many other good qualities which he displayed, greatly contributed to the conclusion of these agreements.

Finally, though he is by way of being a colleague of mine, I think I can properly refer to the constant activity, the friendly disposition and the helpfulness of my colleague, the Colonial Secretary. He has taken, as we all know, a

very active part in these negotiations over a period of many months. It so happened that by, shall we say, a charming accident, I happened myself to be in Colombo on the first day that the Parliament met there, and I was able to take part in a very interesting and refreshing tea party. It was very gratifying to find—though of course one expected it—the great good will which prevailed. I was very much impressed with the quality of the people with whom Mr. Senanayake had surrounded himself. Most of all, I think, all noble Lords who have been there must have been impressed by the situation of the place itself. The House of the Legislative Assembly is built on the edge of the ocean. It has as fine a setting, I should think, as any Parliament House in the world. It is, indeed, a beautiful place in a charming situation. On the evening that I was there, the light of the sun as it set over the sea was streaming into the Chambers of the Parliament House. I am sure we may all hope that that will symbolize the conditions which will be associated with the progress of self-government in Ceylon, and that the people of Ceylon will gradually realize to the full the ideals which animate the other members of the Commonwealth. I beg to move that the Bill be now read a second time.

Moved, That the Bill be now read 2^d.—
(Viscount Addison.)

5.18 p.m.

VISCOUNT SWINTON: My Lords, it is my happy privilege, on behalf of the Conservative Peers in this House—and on this occasion none of them is in Opposition—to welcome this Bill and to bid it God speed. I join with the noble Viscount, the Leader of the House, in regretting the absence of the noble Viscount, Lord Hall, and still more the reason for his absence. Indeed, I know that nothing but serious ill-health would have kept him away on this occasion, which marks the consummation of so much excellent work on his part. But it is not unfitting, I think, that the noble Viscount, the Leader of the House, himself an old Dominions Secretary, should pilot this Bill and welcome a new Dominion. Perhaps, it is also not unfitting that an old Colonial Secretary should bid farewell and hail to an old Colony in supporting the Bill.

H.L. 7 E 15

This is, indeed, a red letter day for Ceylon. If their hagiology permits of canonization, the people of Ceylon, I am sure, will name Lord Soulbury and his colleagues as patron saints of their island and their Constitution. They will also, I am equally sure, add to the number of the elect that wise and understanding governor, Sir Henry Moore, who has done so much to bring to fruition this Bill and the admirable agreements which accompany it. As the noble Viscount the Leader of the House has said, in peace and in war, over many years, Ceylon has been a loyal and a valued partner in the British Commonwealth. To-day, true to that tradition, Ceylon of her own free choice has affirmed her determination to take her full and her rightful place in the British Commonwealth. By this Bill we recognize her full Dominion status, a status so well defined by the Prime Minister of another Dominion as "Freedom with something added."

The Throne of Kandy, which by gracious gesture King George V returned to his people of Ceylon during the time I was Colonial Secretary, takes on a new significance of loyalty to his successor. We all welcome this Bill and I am sure that we shall all welcome equally the Defence Agreement which accompanies it. Ceylon is a vital link in Commonwealth communications and in Commonwealth defence, increasingly important as scientific and mechanical advances annihilate distance. That Agreement is vital and I hope that in the operation of that Agreement, which has been so freely and so gladly negotiated, the young men of Ceylon will have an opportunity of finding some place in the Defence Services of the Crown. As the noble Viscount the Leader of the House has said, not only is that Agreement of great importance to us here, but it is of equal importance to the Dominions of Australia and New Zealand, and to the territories of Malaya. All this makes the Commonwealth partnership very wide and very real.

The noble Viscount the Leader of the House said a word about minorities. I think the Government of Ceylon have been wise to preserve in the Constitution the provision for the rights of minorities. I am sure that nothing is further from the mind of that wise leader, the first Prime Minister, Mr. Senanayake, or any of his

[Viscount Swinton.]
colleagues, than any idea of discrimination, and I would add my own tribute of respect and admiration, and indeed of longstanding friendship, to the new Prime Minister. It is fortunate for Ceylon that she is starting off on this maiden voyage with so wise a captain at the helm. I think the retention in the Constitution of this provision about the rights of minorities will give a sense of security and make easier the government of a mixed community. A majority owe a duty to the minority; that goes without saying. But the converse is also true. The minority have their duties as well as their rights, and in any community must play their part. We in this Old Country are ourselves something of an amalgam. Nine hundred years ago Briton and Norman and Saxon learned to dwell together in unity, and it is a proud and practical tradition of the British Commonwealth and Empire that many races can live together and advance and prosper in mutual interest and common loyalty. By this Statute the Mother of Parliaments and the oldest Dominion gives an affectionate and confident welcome to the newest Parliament and the youngest Dominion.

5.25 p.m.

VISCOUNT MERSEY: My Lords, in the absence of my noble friend Viscount Samuel, and on his behalf, I desire to join in the messages of welcome to Ceylon which have been so adequately expressed already. I am extremely glad that the noble Viscount, the Leader of the House, mentioned my noble friend the Earl of Donoughmore, who was Chairman of your Lordships' House and who led the first Commission that initiated this self-government. Those of your Lordships who know Lord Donoughmore know that he seldom touches anything without effecting an improvement. He has a peculiar felicity in a quiet way of dealing with many problems. As the noble Viscount, Lord Swinton, has said, Ceylon is one of our oldest Crown Colonies. We first acquired the sovereignty in 1802, not quite 150 years ago, and we are especially glad to see that after so long an experience of the benefits of association with this country, Ceylon should be one of the first large colonies to adopt the privileges of a Dominion within the Commonwealth. We Liberal Lords send our best wishes

H.L. 7 E 16

to Ceylon for its rapid future development under its new system of government.

5.27 p.m.

LORD SOULBURY: My Lords, like other noble Lords, I have listened with the most profound pleasure and satisfaction to the speech of the noble Viscount, the Leader of the House, and I would add my congratulations to him and to his colleagues in the Government. I am only sorry that the noble Viscount, Lord Hall, is not present. I should like to pay my tribute to the notable contribution he has made during the handling of this matter. I would congratulate the Government not only on the vision they have shown, and the tact and skill they have displayed in handling these problems, but on the speed with which they have carried out their programme. The announcement of Ceylon's new status was made on June 18 last. The questions of defence, of foreign affairs and of the position of public officers had to be negotiated. The agreements resulting from these negotiations were signed on November 11; and last week this Bill passed through the other place. I am sure that it will receive the warmest approval of your Lordships to-day so that in the course of a few days it may become an Act of Parliament.

I and my colleagues greatly appreciate the kind and generous references made to our work. The credit, of course, really belongs to the men who took the final decision and bear the final responsibility, because if anything had gone amiss the discredit would have been theirs. As the noble Viscount the Leader of the House has pointed out, Ceylon is the first Colonial non-European people to reach independence within the Commonwealth. This is a great experiment, and I have not the slightest doubt that the experiment will prove an outstanding success. We are not called upon to consider the prospects and problems of a backward and immature people. Your Lordships are now asked to assent to the emancipation of an ancient people, who were settled in their country long before the Romans occupied Great Britain; a people who have in the past enjoyed independent sovereignty, and who have for centuries known civilized rule; a people who are rightly proud of their history and who, for the last fifty years at least, have been intent on regaining the independence which their ancestors

had lost, and are now firmly resolved to justify their recovery in the eyes of the whole world.

Intimate and friendly relations have lasted between ourselves and Ceylon for the last 150 years. Each of us has made notable contributions to the prosperity of the other, and our interests have been, are, and will be, inextricably interwoven. For a generation or more many of the political leaders in Ceylon have been educated in our country, and they have absorbed our political ideas. Before I went out to Ceylon I was warned by various friends of the danger of transplanting Western Parliamentary forms of government among an Eastern people; but they had already been transplanted, and had taken root. The noble Viscount the Leader of the House will bear me out when I say that the procedure in the Ceylon Parliament is practically identical with our own; they have the same practices, the same usages, and the same rules of order. I had only to close my eyes to imagine myself back in the House of Commons. The members of the Ceylon Parliament are intimately acquainted with our language, our laws, our literature, our history and our traditions. So in no sense are we imposing an alien Constitution on an inexperienced or reluctant people.

When the Sinhalese asked for a responsible Government they meant a Government on our model; and nothing else. Ceylon's circumstances and problems are in a great many respects different from ours. Reference has been made, and rightly, to the minority problem. The Donoughmore Commission—to whose work I should like to pay a warm tribute—found the same problem. Like them, we did not find a homogeneous population; but neither did we, like Lord Durham, find "two nations warring within the bosom of a single State." Far from it. We became aware that the relations between the majorities and the minorities, especially between the Sinhalese majority and the Ceylon Tamils, had been, and still at times were, strained and acrimonious. Your Lordships are aware that there are some 6,500,000 people in Ceylon: 4,500,000 are Sinhalese—one of those races from the North, and Buddhists—and some 800,000 are Ceylon Tamils, who are Hindus and come from the South. Both groups have been settled

H.L. 7 F 1

in the island for over 2,000 years. There are about 700,000 Indian Tamils working on the estates, some 400,000 Moslems, descendants of the Arab traders, 30,000 burghers, descendants of the Dutch colonists, and 5,000 or 6,000 British people. It is by no means a homogeneous population.

Up to the General Election held in Ceylon last August the electoral results normally depended on racial or religious issues. For a long time in the previous Legislatures the ratio of representation has been five Sinhalese to one Tamil, much in the proportion of the population. When we were there we had many representations from the Ceylon Tamils to the effect that they were debarred and, so far as they could see, would for ever be debarred from an adequate share in the responsibility of the government of the country. They said they were subject to the perpetual domination of the Sinhalese, and they expressed to us grave misgivings at the approach of the complete transference of power and authority from neutral British hands. To meet those not unnatural apprehensions we recommended certain safeguards which, as the noble Viscount, Lord Swinton, mentioned just now, are being retained in the new Order in Council. I am glad they are. We also recommended a Second Senate—and His Majesty's Government agreed with our recommendations—for we felt that the protection of minorities was an important and useful function of a Second Chamber.

I do not, however, place so much reliance on statutory safeguards or on the establishment of some particular institution as a protection for minorities as I do on the good sense and moderation, the tolerance and statesmanship, of the majority. In the long run that is the only real safeguard. Like my noble friend Viscount Swinton, I am absolutely convinced that the Sinhalese Government are making, and will make, the most earnest endeavours to secure the contentment and the welfare of the minorities in their country. They will do that not only in the interests of their country but because of the result of the recent General Election—if only from the much narrower political interests of common political prudence—for the Party supporting the Government in Ceylon have not secured a majority over the other Parties combined.

H.L. 7 F 1

[Lord Soubury.]

As regards the recent General Election—which I understand was conducted in a most orderly fashion, and with great fairness—we pointed out in our Report, some two and a half years ago, that there were then definite indications of the growth of a Left Wing movement in the Island, disposed to concentrate more on political and economic than upon racial and religious issues, and already constituting a potential solvent of racial and religious solidarity. The result of the General Election showed that that diagnosis was not very wide of the mark. Of the ninety-five elected seats, twenty-five were won by exponents of an extreme Left Wing policy, and nineteen by Independents; the largest Party, consisting of forty-two, is led by the Prime Minister, Mr. Senanayake. The remainder of the House, I think, are Tamils. The Prime Minister, Mr. Senanayake, is a Sinhalese, but he has never thought of himself as a Sinhalese representative. I think he enjoys the trust, and indeed the affection, of all communities in the Island to a degree unprecedented in its history. In his newly-formed Cabinet two Portfolios have been given to Tamils, and one to a Moslem. So I think one may say with some confidence that the days of communal representation are numbered, and are giving place to a division on political and economic issues similar to that in this country.

That means that the stage is now set for the emergence of a Party system suitable to the constitutional reforms of British Parliamentary government. I think I may register my approval of such a development without being suspected by your Lordships of any particularly extreme Left Wing sympathies. If I may quote a very short passage from our Report we said:

"... that communal representation, though superficially an attractive solution of racial differences and to some extent the line of least resistance, will be fatal to the emergence of that unquestioning sense of nationhood which is essential to the exercise of full self-government."

For those reasons, I think there are good grounds for hoping that the dissension between the minority and the majority, which admittedly there has been in the past, will disappear. There is every prospect of an integrated policy and no

H.L. 7 F 2

longer any political danger of racial and religious issues.

I would like to put before your Lordships a few other reasons for my confidence in the successful outcome of this experiment. The foundation of success lies in an educated population and in there being sufficient resources to provide the people with a reasonable standard of life. Those foundations are laid in Ceylon. Primary education has for some time been compulsory in the Island, but there are as yet nothing like enough schools. There are some first-rate secondary schools, but still too few, and an excellent and well-administered university. The urge for the increase of education in the island is tremendous, and I know very well that the Government of Ceylon are making, and will make, every effort to meet it. They are well aware of the importance to the island of a well-educated electorate. Expenditure on education in the last decade has trebled. Literacy is making notable progress. So far as I know, no other Far Eastern country has anything like such a high proportion of literate persons, although substantial illiteracy is still a serious handicap for a country which has enjoyed—thanks to the Donoughmore recommendations—adult suffrage for sixteen years.

There has been a notable advance in the social services. Hospitals and dispensaries are growing apace, and great efforts are being made to spread the knowledge and the practice of hygiene and sanitation. Substantial steps have been taken to promote social security, workmen's compensation, relief for the poor, factory legislation and so forth. Ceylon's resources, as your Lordships know, are mainly derived from agriculture, tea, rubber and copra. In the previous Legislature the present Prime Minister was the Minister of Agriculture, and thanks to his immense drive and energy his influence was felt in every direction in the island, in the expansion of land development, in land colonization, in experimental farms, in cattle breeding stations, in farm schools and, of course, in irrigation, which is one of the main problems. Also, thanks to him, the co-operative movement has been widely extended throughout the island and has been an immense boon to the poorer section of the people. As regards finances, I need only tell your Lordships

that the National Debt of Ceylon is just about equal to one year of her revenue. I think your Lordships would appreciate a similar position in this country!

Before I sit down, may I say this? It is for the reasons that I have ventured to put before your Lordships, and with such great interest as we have in each other's prosperity, with such kindly, good-humoured, charming, and courteous people, with such natural resources and with leaders of proved experience, that I feel Ceylon can face the future under the happiest auspices. This is an historic occasion. It is a landmark in the development of the evolution of the British Empire, and it brings another step nearer what I believe to be the ultimate aim of British statesmanship—the fusion of Empire and Commonwealth. Ceylon is the first and will not, I feel sure, be the last of many other communities who will in due course attain the same independence under the Crown, until the British Empire becomes one vast family of self-governing States—to quote the Statute of Westminster:

"United by a common allegiance to the Crown, and freely associated as members of the British Commonwealth of Nations."

I feel it a very great privilege indeed to have been allowed to make some small contribution towards helping a friendly and loyal people towards the realization of their ideals.

VISCOUNT ADDISON: My Lords, I am quite sure that there is nothing further required from me, after the support the Bill has received and the well deserved tributes which have been paid to those who have done so much to make this possible.

On Question, Bill read 2^a, and committed to a Committee of the Whole House.

HOUSING (TEMPORARY ACCOMMODATION) BILL.

5-47 p.m.

Order of the Day for the Second Reading read.

LORD HENDERSON: My Lords, I beg to move the Second Reading of this short Bill the purpose of which is to increase by £20,000,000 the sum available to meet the cost of the temporary housing programme. At present the amount which the

H.L. 7 F 3

Minister of Works may spend for this purpose is limited to a total of £200,000,000. Originally, the Housing (Temporary Accommodation) Act of 1944 authorized a maximum of £150,000,000, but this was later raised to £200,000,000 by Section 5 of the Building Materials and Housing Act, 1945. The latest and, it is expected, the final estimate, is £217,000,000, but it has been thought advisable to make an additional allowance of £3,000,000 to cover contingencies. Approval is sought, therefore, for a total of £220,000,000.

Before I go on to deal with the reasons for these successive increases, your Lordships will, I think, be interested in a few facts about the temporary housing scheme itself. The total number of temporary houses being provided is 156,667, of which 124,511 have been allocated to England and Wales and the balance of 32,156 to Scotland. Of the temporary houses 54,500 are of the aluminium type which are manufactured and erected through the agency of the Ministry of Supply. The other 102,117 are made up of seven principal types for which the Ministry of Works are responsible. The programme is now within sight of completion and it will not be extended. The number of houses outstanding on October 31 was only 24,184, and 17,496 of these are aluminium houses, the programme of which is due for completion next May. On the other types work should finish by the end of this year in England and Wales, but in Scotland there are likely to be a few houses remaining for completion next summer.

That is a brief history of the programme. I come now to the principal factors which have given rise to the increase in its cost, which has risen by about £39,000,000 from the comparable estimate in the White Paper of October, 1945. There are four main causes of this increase, and I will deal with each in turn. The first factor is the substantial increase in wage rates and in the price of materials. This has added to the cost of site preparation work and of house erection. Similarly, there have been increases in the costs of fixtures and fittings. The second factor is the additional costs of distribution and transport. The original intention was to complete the temporary housing programme, except for the aluminium

[Lord Henderson.]

house, by the end of 1946. It was, however, not found possible for local authorities to acquire sites and complete road development work in time to enable this to be done. Most of the sites which were readily available were required for permanent housing and additional sites were not easy to obtain, especially in the built-up industrial areas to which most of the temporary houses had been allocated.

After sites had been acquired there were difficulties such as shortages of material and of labour to be overcome; and last winter while local housing authorities were undertaking concurrently site development for both permanent and temporary houses, work was practically suspended for two or three months over a large part of the country owing to the severe weather. Local authorities played their part magnificently but it was inevitable that the organization set up for the storage and distribution of the houses had to be kept in being for at least a year longer than was expected. The number of centres had also to be increased during 1946 owing to unbalanced production and house components and of fixtures and fittings. Factories were changing over from war- to peace-time production, labour was being re-deployed, and there were recurring shortages of material resulting in an accumulation of unbalanced stocks which had to be stored. It became necessary to take over a large number of airfields for this purpose, and this proved to be expensive, as many were far removed from railway and main roads and the costs of loading and handling were further increased by the distances between individual buildings. Moreover, labour had to be brought to these centres at additional expense and there was unavoidably a considerable amount of double handling and inter-depot movement. It is for these reasons that the cost of distribution and of transport has proved to have been under-estimated.

The third increase is in the costs of site erection. The unbalanced production during 1946 of fixtures and fittings often held up the completion of houses. This, combined with delay from occasional labour difficulties and severe winters, inevitably led to extra expense on the sites. The outcome is that the basic price of the principle types of prefabricated temporary houses has increased from about £1,043 to £1,180, the costs ranging from

H.L. 7 F 4

£1,079 to £1,243. To this has to be added capital expenditure incurred on the production of steel fittings and an overall contingency provision to cover extra expenses that have been incurred by site erection contractors owing to delays in the delivery of fittings and other causes beyond their control.

Finally, the fourth main factor in the increase is the rise in the cost of the aluminium temporary house, from the tentative figure of £1,365 to its present one of £1,610. This house is wholly factory built and it was always known that it would be more expensive than the other types of temporary house. The decision to proceed with this house was taken in 1945 when, with the war continuing, it became evident that factory capacity, steel and labour could not be released for the production of the steel temporary house for at least a year, whereas the production of the aluminium house could start much sooner. Moreover, its inclusion in the programme was considered to be justified on broad national grounds, in that assistance would be given during the period of transition from war to peace to the greatly expanded light metals industry and in easing the employment of ex-aircraft workers. The great merit of the aluminium house is that it is wholly prefabricated and can be erected in a few hours with very little building labour. Including it in the programme has meant that, in spite of all the shortages and difficulties which have hindered progress, it has been possible to build two houses per year per man employed in the building industry. This is about double the rate at which it has been reckoned that permanent houses were built before the war, and it has meant that a substantial number of houses has been built which would not otherwise have been provided.

In the debate on this Bill in another place, a number of requests were made for further particulars, of the cost of the various types of temporary house and for detailed explanation of the reasons for the increases. My right honourable friend the Minister of Works has promised that before the end of the year a statement will be published, possibly in the form of a White Paper, which will analyse the costs of each type of temporary house and explain where and how the increases have occurred since 1945. Noble Lords may consider in view of this that any inquiries which they might otherwise have

felt impelled to raise to-day can best be left until the detailed information is made available in the promised statement.

I have dealt with the principal factors which have created the need for the Bill. The end of the temporary housing programme is now in sight. When it is completed it will have provided 156,000 families with a new home and within a far shorter space of time than would otherwise have been possible. That it has been costly is true; but from the beginning it was understood that this would be so. But I believe that noble Lords will agree that it has played its part nobly in helping to resolve some of our most pressing housing difficulties. I hope therefore that I may have the approval of your Lordships' House for the additional sum of £20,000,000 which is being sought by this Bill to enable the temporary housing programme to be completed and rounded off. I will only add that the Bill deals solely with finance. I beg to move that the Bill be read a second time.

Moved, That the Bill be now read 2^d.
—(Lord Henderson.)

5.58 p.m.

LORD LLEWELLIN: My Lords, if I may I should like to congratulate the noble Lord who has just sat down on giving a clearer explanation of this Bill in your Lordships' House than was given in many speeches—in the speeches of Ministers themselves, indeed—in another place. I congratulate the noble Lord on the concise and clear way in which he has brought this Bill before us.

I do not think any of us regret this temporary housing programme. It was started by the Coalition Government, carried on by the Caretaker Government, and is going to be concluded by the present Government. It has made its contribution, and a considerable contribution, to the housing problem since the war. On the other hand, it was known when it was originally proposed that it was put forward only in order to provide houses quickly. It was, however, also thought that it might have a sobering effect on the prices of traditional building; that is to say, 'one could compare the cost of a temporary house with what the builders charged for the permanent houses they put up. It is regrettable to find that the temporary houses are costing so much more

H.L. 7 F 5

than it was originally thought they would. The original estimate, if I remember aright, in August, 1944, was about £600. By March of 1945, it was realized that those houses could not be built for much less than £800. That was the first time that the aluminium house was thought of, and it was then believed that it could be completed at a cost of £900 per house. In October, 1945, as the noble Lord has said, the price of the other seven types was about £1,100 a house and, if I caught his words aright, it is now up to the £1,200 mark.

It is really a great pity that we have had to spend so much on these houses. I do not know—we shall have to wait and see when this White Paper comes out—whether their costing has been sufficiently well investigated, because it seems to me that one ought to get a house of that type for much less than one now has to pay for it. I know that the fittings are extremely good, and I am glad they are; but, after all, the object in having all standard fittings was that they could be ordered as mass production articles. If you are giving a large order for baths, basins, boilers, or whatever it may be, of the same type, there ought to be not a gradual increase in the charge but a decrease. That is why I would like to know a little more—we shall wait for the White Paper to see it—as to why, in the later stages of the production of the aluminium house, its price has gone up to this huge figure of £1,610, compared with the cost of a traditional house which now, in the Provinces, would be £1,300. To pay £310 more for an aluminium house seems to me the kind of thing that one should not do. The price for a completely factory-made house, especially if it is being built, as indeed this has been, under a continuous process system, ought to have gone down rather than gone up, as the factory gets under way. I am really surprised to see that the price of the aluminium house has risen to the frightfully high figure of £1,610.

But, there it is; we are faced with the fact that all these orders have been given and the programme is coming to its end in May, and we are rather like a person who has incurred some very expensive bills which somebody has to pay for. The Government and everybody in both Houses of Parliament are faced with the necessity, willy nilly, of having to pay

[Lord Llewelin.]
for this programme. I think it has helped to meet a great need, but at much too high a price. Noble Lords on these benches reserve our right to look into and discuss these prices again when we see the White Paper, because I certainly had hoped that they could be kept down more than they have been. I hope that we may, if we investigate them, find out what can be done in future to keep the prices down a little. To-day, however, we have no option but to give a Second Reading to this Bill, for it has helped to meet this need.

I say again that I am sorry that the provision of these houses has been so costly, and it is surprising in these days how easily we bandy about sums of £20,000,000, and so on. I noticed in another place the Minister of Works said: "I may be only a million pounds out." We did not talk like that in the years before the war. We are getting a little loose in the way in which we spend these millions. After all, the estimate put forward of £200,000,000 had £22,000,000 in it for contingencies, and that has all gone. A sum of £22,000,000 for contingencies is a fairly large amount, and now another £20,000,000 has to be provided because the £22,000,000 for contingencies was not enough. I only hope and pray that the paltry little sum of £3,000,000 for contingencies which is included in this estimate will be found to be sufficient.

On Question, Bill read 2^a; Committee negatived.

JERSEY AND GUERNSEY
(FINANCIAL PROVISIONS) BILL.

Read 3^a (according to Order), and passed.

BURMA INDEPENDENCE BILL.

Read 3^a (according to Order), and passed.

6.5 p.m.

MINISTERS OF THE CROWN
(TREASURY SECRETARIES) BILL.

Brought from the Commons.

LORD AMMON: My Lords, this Bill is one of an urgent character. It passed through all its stages in another place with general approval yesterday, and we hope your Lordships will agree to the suspension of Standing Orders on Tuesday next so that it may be taken as first Order and passed through all its stages. It is a single clause Bill, the object of which is to add to the numbers of Parliamentary Secretaries to the Treasury in order to establish a new post of Economic Parliamentary Secretary to the Treasury. I beg to move that this Bill be read a first time.

Moved, That the Bill be now read 1^a.—
(Lord Ammon.)

LORD LLEWELLIN: My Lords, perhaps it might be convenient for me to say that we agree with the suggestion that the noble Lord has just put forward about taking the Bill through all its stages on Tuesday next.

On Question, Bill read 1^a, and to be printed.

LONDON COUNTY COUNCIL
(IMPROVEMENTS) BILL.

Report from the Select Committee, That the Committee adjourned on Tuesday last and pray leave to stand adjourned *sine die* for the convenience of parties: Read, and leave given accordingly.

House adjourned at six minutes past six o'clock.

Private

DOWDING,
TADWORTH,
SURREY.

TEL. TADWORTH 2500

Feb 8⁹²
1948

My dear Goodhart,
Sarkley's death means a new High Steward. Do you think the powers that be, if discreetly approached by my friends, might consider me as successor? The post is, I think, usually regarded as suitable for a judicial figure and perhaps senior

to Oxford (Standing
Council, Royal Commission,
Higher Studies Fund etc) comes
in. I covered not, of
course, write to the V.C.
but perhaps you will
forgive me for whispering
my ambition.

I continue to
preside over the H.L.,
but perhaps the enclosed
from the P.C. is more
amusing. I want to
see what the L.Q.R. make
of my debunking of Wood &
Leadbetter. ^{with} ^{approval} ^{of} ^{Wood} &
Simon

16th December, 1948.

My dear Goodhart,

I enclose an official report of the debate in the House of Lords yesterday about the status of "citizens of Eire" in this country, when the independent sovereign Republic of Eire comes into being and is recognised by us and the other Dominions, as it must necessarily be. I wish you would read my speech and the attempts made to meet, what is to me, a perfectly obvious point, viz. that the international status of such a Republic is that it is a foreign country vis-à-vis any other State. Of course, we may make such arrangements with another foreign State as we please and I should hope that everybody wants to have the most friendly relations with the Republic of Eire. But it passes my comprehension how anybody, who professes a smattering of international law, can doubt that, internationally, the new Republic is a separate State (which is the very object of its creation) and, therefore, a "foreign State" in relation to any other State. Scandinavia was at one time one country, I believe, but when Norway and Sweden are separate countries each is "a foreign country" to the other.

Will you not consider writing a short letter to "The Times", which shows that the international status of the new Republic of Eire is really beyond dispute, whatever the consequences may be? The thing can be stated, of course, in the simplest terms and your name would carry great weight. Perhaps Brierley, H.A. Smith and Winfield would do the same. I believe it would be a valuable contribution to plain thinking after the Lord Chancellor's temporising excuses. I hope, in any case, you will have a note in the L.Q.R. I would write it if you wished, anonymously, but would prefer someone else to do it, who has not been in the Parliamentary controversy.



-2-

It is really no good to deal with the difficulties that now arise, which are very numerous (National Service, oath of an M.P., benefits under the Insurance Acts, liability for treason and so on), without first getting the actual consequences, internationally speaking, of the creation of a Republic of Eire realised and admitted by all responsible people. Half the trouble that is going to arise is due to "make-believe" and I really begin to doubt whether the present Government have been adequately advised at all.

Will you let me know, as soon as you can, what is your own reaction? I need not say that I should greatly value your opinion.

Yours very sincerely,

Simon

Professor A.L. Goodhart, K.C.,
Whitebarn,
Boars Hill,
Oxford.



16th March, 1949.

My dear Goodhart,

As newspaper reports are so meagre you might be interested to read yesterday's debate in the Lords on the transformation of Newfoundland into a province of the Dominion of Canada. My speech begins at column 319 and I was chiefly concerned to destroy the suggestion, sedulously circulated in some quarters, that the procedure was "unconstitutional" - a word which some people do not seem quite to understand. No doubt it is the proximity of the United States which leads some people who claim to be lawyers in Newfoundland to imagine that a British court can challenge the exercise of legislative powers. You appreciate that, in an exposition on such a question, you have to suit your language to your audience. Perhaps, too, you may be interested in the historic summary on columns 329 and 330.

I am deeply concerned at recent developments affecting the British Commonwealth. It was a sad mistake for Attlee's Government to assure Eire that, if it turned itself into a sovereign independent state and repudiated the Crown, we would not "regard" it as a foreign country. That, of course, is what



-2-

it will become before this month is out. This attitude has only encouraged Nehru to go so far as he has in the case of the Dominion of India. I really don't see what the nexus can be, unless it is that of formal allegiance to the Crown and I would sooner see a smaller list of Commonwealth states than adopt a façade which would be a sham. It is very difficult and very fundamental.

Yours ever,

Simon

Professor Goodhart,
Whitebarn,
Boars Hill,
Oxford.



29th July, 1949.

My dear Goodhart,

You will be interested to see the judgments given today in the House of Lords, which overrule the C.A. in Hyams v. Stuart King 40 years ago. I am glad to say that Wilfrid Greene and two others agree with me that Fletcher Moulton was right.

All good wishes for the holiday season,

Yrs ever

Simon

Professor A.L. Goodhart,
Whitebarn,
Boars Hill,
Oxford.



15th November, 1949.

My dear Goodhart,

The October number of the L.Q.R. reached the House of Lords Library today, but I do not see in it any comment on Hill v. William Hill and Sons. That case was decided in the Lords on July 29th and was reported in the All England reports of August 13th. You will remember that I sent you a print of all the judgments as soon as they were delivered.

I am not writing this ^{with} any idea of reproach, for I suppose the explanation is, in part at any rate, the slowing down of printing. (I find it quite impossible to believe the Government's repeated assertion that productivity has increased by 30% in the last few years.) But when at length the L.Q.R. is in a position to deal with the case, I suggest that you might with advantage register a strong complaint at the slowness with which the official Law Reports come out. I feel sure there is a great deal of slackness about this, for I was not sent the proof of my own judgment to revise until long afterwards. It did not require any revision, but only two corrections where the printer had failed to reproduce the text that was before him: The delayed action of ^{recent} modern law reporting has grave practical disadvantages



-2-

and not infrequently a subsequent case gets decided without those concerned knowing what a previous decision of importance is. Certainly, the official Law Reports are shockingly behind the times.

Yours ever,

John Simon

Professor A.L. Goodhart, K.C.,
Whitebarn,
Boars Hill,
Oxford.

P.S. I notice that in the April number of the L.Q.R., at p.155, there is a reference to the importance of the issue now decided, with the remark that "the whole question would shortly be considered by the House of Lords". So it was, in July. But how is anyone reading for the Jurisprudence school to know?

X
 DOWDING,
 TADWORTH,
 SURREY.

June 19
 1951

TEL. TADWORTH 3300

My dear Goodhart,

My warmest
 congratulations and
 good wishes : what
 Univ. gains the University
 does not lose. I hope-

Here are 2
 judgments in the P.C.
 which I am perpetuating
 on Wednesday. I hope

The L.Q.R. may take
note of the passage marked
in Nance on contributory
negligence: it is curious
that Denning should have
made such a mistake.
The other judgment was
a very difficult one
to write: I personally
felt sure that a decision
reached by a competent
Court in defiance of natural
justice is appealable: see
substant etii.
Yours ever
Simon

14th March, 1952.

My dear Goodhart,

On the chance that the Editor of the L.Q.R. has noticed the short account in the Times' Law Report of today of what has happened in the Appeal of Harris v. Director of Public Prosecutions, I enclose a copy of the letter I am writing confidentially to the reporter. One excuses the popular Press for getting these things a bit wrong (I see that the Daily Express reports that it was "Lord Simonds, the Lord Chancellor", and not your humble servant, who made the statement in the House!), but it is important that lawyers should understand exactly what happened.

We shall be delivering our speeches in this case shortly and they will, I think, attract the attention of the L.Q.R., for the "point of law of exceptional public importance" which caused the A.G. to certify, was whether the principle in Makin's case was now extended beyond its original ambit, and on that we have something to say in general terms, but you will find, when our speeches are made justifying the allowance of the Appeal and the release of the prisoner, that the ground is a much narrower one arising on the summing up and the admissibility of evidence on the count on which Harris was convicted. I could wish that the Criminal Justice Act had required the A.G., whenever he found it right to certify a case for Appeal to the House of Lords, to formulate the "point of exceptional public importance". But it does not, and, as we try to dispose of criminal appeals as quickly as possible, there is not even the case for the Appellant and the case for the Prosecutor drawn up and provided beforehand for the consideration of the Court. Still, speedy justice in criminal actions is the thing that matters, and above all in a case where the final decision justifies the discharge of the man who has been sentenced. I hope you agree that in this matter the machinery works much better here than it seems to do in the United States.

Yours sincerely,

Simon

Professor A.L. Goodhart, K.B.E.,
University College,
OXFORD.



THE BALMER LAWN HOTEL

TELEGRAMS: "TALLY HO!"
TELEPHONE: BROCKENHURST 3115.

Balmer Lawn Hotel,
Brockenhurst,
New Forest

Aug 22 1952

My dear Goodhart,

Thank you for your appreciative letter. Maugham, in the Times today, also approves, so I hope the true view may be regarded as established. Our poor friend Hankey has gone a bit off the rails.

When the P.C. resumes, I shall be giving the reasons for our decision in the case about the aeroplanes on the Hong Kong airfield - a very complicated matter which may deserve the attention of the L.Q.R.

Yours ever

Simon

THE HONYWOOD HOTELS
RAVEN HOTEL, SHREWSBURY BALMER LAWN HOTEL, BROCKENHURST QUEEN'S HOTEL, CHELTENHAM



14th October, 1952.

My dear Goodhart,

I send you the judgment in a difficult case about the sale of aeroplanes which belonged to the Chiang Kai-shek Government. I see in "The Times" that the Communist Government of China says it is "an inferior show"! But I venture to think that the decision is right.

Yours ever,

Simon

The Master of University College,
OXFORD.

Privy Council Appeal No. 15 of 1952

Civil Air Transport Incorporated - - - - - Appellants
v.
Central Air Transport Corporation - - - - - Respondents

FROM

THE APPEAL COURT OF HONG KONG

REASONS FOR REPORT OF THE LORDS OF THE JUDICIAL
COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL,
DELIVERED THE 28TH JULY, 1952

Present at the Hearing:

- VISCOUNT SIMON
- LORD NORMAND
- LORD OAKSEY
- LORD REID
- SIR LIONEL LEACH

[Delivered by VISCOUNT SIMON]

This Appeal came before the Judicial Committee in most unusual circumstances. It concerns the ownership of 40 aircraft lying on the Government airfield at Kai Tak in Hong Kong. An Order in Council cited as the Supreme Court of Hong Kong (Jurisdiction) Order in Council 1950, made by his late Majesty in Council on 10th May, 1950, which came into operation forthwith, after reciting that the ownership of these aircraft (part of 70 aircraft covered by the Order) was in dispute and that it was just and desirable that the question of their ownership and of right to their possession should be decided by a Court of Law before they are permitted to leave Hong Kong, provided (*inter alia*) as follows:—

1.—(1) In any action or other proceeding concerning the aircraft which may be instituted in the Supreme Court of Hong Kong after the date of the coming into operation of this Order, it shall not be a bar to jurisdiction of the Court that the action or other proceeding impleads a foreign Sovereign State.

(2) If a Defendant in any such action or other proceeding fails to appear, or to put in a defence, or to take any other step in the action or other proceeding which he ought properly to take, the Court shall, notwithstanding any rule enabling it to give judgment in default in such a case, enquire into the matter fully before giving judgment.

* * * * *

3. Any person claiming ownership or right to possession of any of the aircraft and aggrieved by the decision of the Court in an action or other proceeding . . . may appeal therefrom to the Full Court and from thence (*sic*) to His Majesty in Council, and such an appeal shall lie notwithstanding such person has not taken part in previous proceedings.

* * * * *

5.—(1) Until the Governor is satisfied that ownership or right to possession of the aircraft have been finally determined the aircraft shall remain in Hong Kong and the Governor may give such directions and take such steps, whether by way of detention of the aircraft

or otherwise, as shall appear to him necessary to prevent their removal and to ensure their maintenance and protection.

(2) When the Governor is satisfied that ownership or right to possession has been finally determined he may give such directions and take such steps as shall appear to him necessary to give effect to the decision of the Court.

(3) If any person fails to comply with any direction given by the Governor under this section he shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment.

6.—(2) The aircraft referred to in this Order are the aircraft mentioned in the preamble to this Order together with any spare parts, machinery and equipment for use in relation to any of the aircraft, and the Governor may in case of doubt give directions designating more particularly the aircraft spare parts, machinery and equipment referred to.

On 19th May, 1950, the present appellants, Civil Air Transport Incorporated, a Corporation formed under the laws of the State of Delaware, U.S.A., issued a writ in the Supreme Court of Hong Kong against the present respondents, Central Air Transport Corporation (hereinafter called C.A.T.C.) claiming a declaration "that the 40 aircraft now on the Government airfield at Kai Tak in the Colony of Hong Kong formerly the property of the defendants together with all spare parts, machinery and equipment for use in relation thereto wherever situate within the jurisdiction of this Honourable Court are the property of the plaintiffs and/or that the plaintiffs have the sole right to possession thereof".

C.A.T.C. are not an incorporated body but are an organ of the Government of China. Service of the writ was attempted upon the Central People's Government of the People's Republic of China (which, for brevity, it will be convenient to call "the Communist Government", and which may be taken as claiming these aircraft as its property) and subsequently an order was made for service by leaving a sealed copy of the writ at the office of the C.A.T.C. in Hong Kong. No appearance or notice of intention to appear was filed and, were it not for the Order in Council referred to above, the action might have proceeded no further, (although the Communist Government and C.A.T.C. had notice of it) since it might be regarded as impleading a foreign Sovereign State which enjoyed jurisdictional immunity. The Order in Council however expressly required the Hong Kong Court to entertain the action, even in the absence of the defendant, "enquiring into the matter fully before giving judgment".

The action was tried before Sir Gerald Howe, then Chief Justice of Hong Kong, on the 27th and 28th of March, 1951. On 21st May, 1951, he delivered a reserved judgment dismissing the claim and, in view of the importance of reaching finality in the matter as soon as possible, directed that any appeal from his decision should be brought within two months. Notice of appeal to the Full Court was given within this time and the appeal was heard by the Full Court (Gould and Scholes JJ.) on the 21st and 22nd of August, 1951. On the 28th December, 1951, the Full Court dismissed the appeal, and it is from this decision that appeal is now brought to Her Majesty in Council.

C.A.T.C. are a State-owned enterprise operating under Ministerial control which provided Air-Services (including communication to and from Hong Kong) by means of civil aircraft belonging to the Government of China. This enterprise came into existence under the previous Nationalist Government of China and continued as an organ of that Government until it passed to the Communist Government which at a certain date, in the view of H.M. Government in the U.K., succeeded it. It is beyond dispute that the 40 aircraft which are the subject of this

case originally belonged to the Nationalist Government and formed part of the fleet of civil aircraft operated by C.A.T.C. as an organ of that Government. By September, 1949, these 40 aircraft were already lying on the Kai Tak airfield at Hong Kong, where they have remained up to the decision of this Appeal. They had been flown there by the orders of the Nationalist Government. That Government, under increasing pressure from Communist forces in China, had moved its headquarters in the preceding April from Nanking, its capital, to Canton; thence it moved to Chungking on 12th October; thence to Chengtu on 29th November; and thence to Taiwan (Formosa) on 9th December, 1949. By this last date nearly the whole of the mainland of China was under the control of Communist forces acting for the rival *de facto* Government, which on 1st October had proclaimed itself to be the Government of China and had purported by decree to dismiss the ministers of the Nationalist Government and to appoint new ones.

On 5th December, 1949, two citizens of the United States, Chennault and Willauer, in partnership, wrote to the Minister of Communications in the Nationalist Government at Taiwan, a letter offering to purchase from that Government (*inter alia*) the physical assets of C.A.T.C. "a major part of which are now located in the Colony of Hong Kong". The letter also included an offer to buy the Nationalist Government's interest in a Chinese Company called the Chinese National Aviation Corporation hereafter referred to as "C.N.A.C." (the owner of the other 30 aircraft referred to in the Order in Council), but this does not affect the point now immediately in issue. The consideration for the sale, so far as assets of C.A.T.C. were concerned, was to be \$1,500,000 in promissory notes and the purchasers were to organise a corporation to which the assets would be transferred and whose promissory notes would be substituted for those of the purchasers. The terms of the letter are elaborate and had evidently already been the subject of negotiation and informal agreement between the partnership and the Nationalist Government, for the letter ends with signatures of acceptance by Liu Shao-Ting, Vice-Minister of Communications and concurrently Chairman of Board of Directors of C.A.T.C., and also by the Deputy Secretary-General of Executive Yuan and concurrently Chairman of Board of Directors of C.N.A.C. Any doubt as to whether these signatures amount to an acceptance by the Nationalist Government of the partnership's offer is set at rest by a letter of confirmation dated 12th December, 1949, signed for the Nationalist Government by the Premier, Yen Hsi-Shan, and notifying the partnership that the sale is final and complete on the terms agreed. One of these terms was that the assets sold would not be used for transport to or from the Communist areas of China.

On 19th December, 1949, the partnership of Chennault and Willauer by Bill of Sale transferred these assets, including these 40 aeroplanes, to the Appellant Company. There cannot be any doubt that if the bargain of 12th December conferred on the partnership a good title to these specific goods, that title duly passed on 19th December to the Appellant Company.

It is now necessary to recount certain events which occurred before the alleged sale in December.

On 9th November, 1949, the then President of C.A.T.C., one Mr. Chen, flew from Hong Kong to Peking and transferred his allegiance to the *de facto* Communist Government. About the same time the majority of the C.A.T.C.'s employees in Hong Kong also defected from the Nationalist Government, though they remained in Hong Kong. In consequence of these occurrences the Chinese Civil Aeronautics Administration (a department of the Nationalist Government) on 13th November suspended the registration certificates of all C.A.T.C.'s aircraft, the result of which would be that the authorities at Kai Tak aerodrome would not have permitted the machines with which this case is concerned to leave the ground. On the same day, one Ango Tai, an employee of C.A.T.C., who had remained loyal to the Nationalist Government, was appointed

4

by that Government to be acting President of C.A.T.C. with full power to deal with all its affairs. On 16th November, Ango Tai, in exercise of this power, dismissed the defecting employees of C.A.T.C. and suspended the rest of C.A.T.C.'s Chinese staff in Hong Kong; and also appointed one Parker, to be Chief of Security for C.A.T.C. at Hong Kong and to take all necessary measures permissible by law to ensure that the property of C.A.T.C. was not removed or injured by unauthorised persons. Parker was to engage special guards and to take other precautionary steps, such as roping off the areas where the planes were located on Kai Tak aerodrome, provided that the Hong Kong officials, viz., the Commissioner of Police and the Director of Civil Aviation, approved. Parker acted accordingly and by next day 75 special guards were appointed with police approval and duly posted. A few days later, however, for reasons not explained at the trial, the Commissioner of Police informed Parker that the guards at Kai Tak must be withdrawn and without Parker's consent certain of the defecting ex-employees took physical control of these assets. Thereupon Ango Tai commenced proceedings in the name of C.A.T.C. in the Supreme Court of Hong Kong against the principal ex-employees who had thus acted and on 24th November the then Chief Justice, Sir Leslie Gibson, granted an interim injunction against them prohibiting this interference, restraining them from entering or remaining upon the C.A.T.C.'s premises or removing or tampering with the C.A.T.C.'s property. Next day the defendants in that action obtained from Gould J. an interim injunction restraining C.A.T.C. from removing the property from the premises concerned. The injunction granted by Sir Leslie Gibson was, after some difficulty, duly served—but it was disregarded and the physical control of the aeroplanes by these ex-employees for the time being continued.

One other set of facts must be put on record, in order to complete the picture of the situation at about this date. On 12th November, 1949, Mr. Chow En-loi, acting as Premier of the *de facto* Communist Government, issued the following document:

"To
General Manager Chi Yi Liu,
General Manager Cheuk Lin Chen, and
All Officers and Workmen of
China National Aviation Corporation and
Central Air Transport Corporation.

My hearty welcome to you who rise gloriously to uphold the cause under the guidance of the two General Managers Liu and Chen.

I hereby accept in the name of the Cabinet of the People's Central Government of the Chinese People's Republic the telegraphic request made by you on 9.11.1949, declare the China National Aviation Corporation and the Central Air Transport Corporation to be the property of the Chinese People's Republic and exercise (the right of) control of the said China National Aviation Corporation and the said Central Air Transport Corporation on behalf of the People's Central Government.

I hereby appoint Chi Yi Liu to be General Manager of the China National Aviation Corporation and Cheuk Lin Chen, General Manager of the Central Air Transport Corporation.

I hope all officers and workmen of the said two Corporations remaining in Hong Kong and Specially Liberated Areas will hereafter unite in a body under the guidance of the two General Managers Liu and Chen, heighten their precautions, shatter the secret plots of the reactionaries, bear the responsibility of protecting the assets and wait for further instructions (from me). The (cost of) living for all the officers and workmen shall be borne by the People's Central Government. I again hope that you will stick to the position of patriots, strive to make progress and exert yourselves in the cause of establishing the civil aviation enterprise of New China.

Dated the 12th day of November, 1949.
(Sgd. & Chopped) Chow En-loi."

5

Cheuk Lin Chen is the Mr. Chen who had gone to Peking three days before to put himself under the *de facto* Government.

Two months later, the following instructions were issued:

"For the perusal of

Chi Yi Liu,
General Manager,

China National Aviation Corporation,
Des Voeux Road, Central, and

Cheuk Lin Chen,
General Manager,

Central Air Transport Corporation,
Queen's Road, Central.

Hereby appoint Chi Yi Liu, General Manager of China National Aviation Corporation, to undertake the responsibility of taking over all assets of China National Aviation Corporation in Hong Kong (and) appoint Cheuk Lin Chen, General Manager of Central Air Transport Corporation, to undertake the responsibility of taking over all assets of the Central Air Transport Corporation in Hong Kong. Apart from sending order by mail (the said officers concerned) are requested to act in accordance herewith and report as soon as possible. Chung Chik Ping, Head of Civil Aviation Bureau of the People's Central Government of the People's Republic of China. 13th January, 1950."

It is to be observed that the earlier of these documents, which was issued before the recognition *de jure* of the Communist Government, does not contain directions to "take over" the assets of the C.A.T.C. in Hong Kong, but enjoins officers and men of the Corporation to bear the responsibility of "protecting the assets" and to wait for further instructions. The later document, which was issued after *de jure* recognition, gives the further instructions to "take over all assets of the C.A.T.C. in Hong Kong". If, however, the contract of 12th December, 1949, had the result of transferring the property in the 40 aeroplanes effectively and finally to the partnership on that date, these aeroplanes would have ceased to be assets of the C.A.T.C. thenceforward.

Before reaching a decision in the present action, the Hong Kong Courts required to know what Government was recognised by His Majesty's Government in the United Kingdom as the Government of China, whether *de jure* or *de facto*, and between what dates, and this information was, as is usual (see the case of *Arantzazu Mendí* [1939] A.C. 256 at p. 264), obtained from the Foreign Office in London. A series of questions for this purpose had been propounded and answered before trial of the present action. Their Lordships thought it well to address an additional question to the Foreign Office during the hearing of the Appeal in order to clear up any possible ambiguity that remained.

The information thus obtained (which is to be regarded as matter of which British Courts take judicial notice) may be set out as follows:

(a) referred to at the original hearing:

Questions.

"1. Does His Majesty's Government recognise the Republican Government of China (the Nationalist Government) as the *de jure* Government of China?

2. If not when did His Majesty's Government cease so to recognise that Government?

3. Is the Central People's Government or any other Government recognised as the *de jure* Government and, if so, from what date?

4. Has the Republican Government ceased to be the *de facto* Government (either at the time of moving seat of Government to Formosa or otherwise) and, if so, from what date?

5. Is any other Government recognised as the *de facto* Government and, if so, from what date?

6. What is the status of Formosa? Is Formosa part of China or is it Foreign territory vis-à-vis China?"

Replies to above by Foreign Office on 11th February, 1950.

"1. H.M.G. in the United Kingdom do not recognise the Nationalist Government (Republican Government) as *de jure* Government of the Republic of China.

2. Up to and including midnight of the January 5th/January 6th, 1950 H.M.G. recognised the Nationalist Government as being the *de jure* Government of the Republic of China and as from midnight January 5th/January 6th, 1950 H.M.G. ceased to recognise the former Nationalist Government as being *de jure* Government of the Republic of China.

3. As from midnight of the January 5th/January 6th, 1950 H.M.G. recognised the Central People's Government as *de jure* Government of the Republic of China.

4. H.M.G. recognise that the Nationalist Government has ceased to be the *de facto* Government of the Republic of China. It ceased to be the *de facto* Government of different parts of the territory of the Republic of China as from the dates on which it ceased to be in effective control of those parts.

5. H.M.G. do not recognise any Government other than the Central People's Government of the People's Republic of China as the *de facto* Government of the Republic of China. Attention, however, is invited to the second sentence of the answer to question 4.

6. In 1943 Formosa was part of the territory of the Japanese Empire and H.M.G. consider that Formosa is still *de jure* part of that territory. On December 1st, 1943, at Cairo, President Roosevelt, Generalissimo Chiang Kai-shek and Prime Minister Churchill declared that all the territories that Japan had stolen from the Chinese including Formosa, should be restored to the Republic of China. On July 26th, 1945, at Potsdam, the Heads of the Governments of the United States of America, the United Kingdom and the Republic of China reaffirmed 'The terms of the Cairo Declaration shall be carried out.' On October 25th, 1945, as a result of an Order issued on the basis of consultation and agreement between the Allied powers concerned, the Japanese forces in Formosa surrendered to Chiang Kai-shek. Thereupon, with the consent of the Allied Powers, administration of Formosa was undertaken by the Government of the Republic of China. At present, the actual administration of the Island is by Wu Kou-Cheng, who has not, so far as H.M.G. are aware, repudiated the superior authority of the Nationalist Government.

I am advised that the effect of recognition by H.M.G. as stated in answer to Questions 1 to 5 and in particular its retroactive effect (if any) are questions for the Court to decide in the light of those answers and of the evidence before it."

(It will be appreciated that Reply No. 6 was given before the Treaty of Peace with Japan of December 1951, when Japan renounced any claim to Formosa.)

(b) referred to on appeal to Full Court:

Further question

"Does H.M.G. recognise the People's Government as having become the *de facto* sovereign Government or the Government exercising effective control on the 1st October, 1949, when it was proclaimed, or any other date between that date and the 5th January, 1950, of the part of China of which the Nationalist Government had ceased to be the *de facto* Government?"

Reply of Foreign Office on 13th March, 1950

"H.M.G. in the United Kingdom recognise that in the period between October 1st, 1949 and 5th-6th January, 1950 the Central

People's Government was the *de facto* Government of those parts of the territory of the Republic of China over which it had established effective control and if control was established after October 1st, 1949 as from dates when it so established control."

(c) *Additional question addressed by Judicial Committee to Foreign Office*

"Referring to the above reply of the Foreign Office on 13th March, 1950, was there any declaration or other formal act by H.M.G. in the U.K. on October 1st, 1949, or on any and what later date, recognising the Central People's Government as the *de facto* Government, or is the reply to be understood as meaning that H.M.G. in the U.K., answering on March 13th, 1950, assert that their view was as stated in this answer but that there had been no declaration or other formal act of H.M.G. on October 1st, 1949 or during the period mentioned which announced or implied *de facto* recognition?"

Reply of Foreign Office dated July 28th, 1952

"The only communication relevant to this question made by His Majesty's Government to the Central People's Government during the period October 1st, 1949, to January 6th, 1950, was the following Note, which was delivered by His Majesty's Consul-General in Peking on October 5th, 1949.

'His Majesty's Government in the United Kingdom are carefully studying the situation resulting from the formation of the Central People's Government. Friendly and mutually advantageous relations, both commercial and political have existed between Britain and China for many generations. It is hoped that these will continue in the future. His Majesty's Government in the United Kingdom therefore suggest that pending completion of their study of the situation, informal relations should be established between His Majesty's Consular Officers and the appropriate authorities in the territory under the control of the Central People's Government for the greater convenience of both Governments and promotion of trade between the two countries.'

This communication was not intended at the time when it was made either to constitute or to convey *de facto* recognition. Nevertheless the answer made by the Foreign Office dated March 13th, 1950, to the questions addressed to it by the Hong Kong Courts and quoted in your letter is to be understood as meaning that His Majesty's Government in the United Kingdom answering on that date asserted that their view was as stated in that answer."

Her Majesty's Government in the U.K. is the Sovereign Government of Hong Kong and the effect of the above replies is to establish that, at any rate in the Courts of Hong Kong and in the present Appeal, the former Nationalist Government must be regarded as the *sole de jure* Sovereign Government of China up to midnight of January 5th-6th, 1950; that the present Communist Government was not the *de jure* Government until that time; and that, while the Foreign Office, in its answer of March 13th, 1950 acknowledged that from October 1st, 1949 onwards the *de facto* Government of those parts of China in which the Nationalist Government had ceased to be in effective control was the Communist Government, H.M.G. had not announced or communicated their recognition of the Communist Government as the *de facto* Government over any part of China before they recognised the Communist Government as the *de jure* Government of China on January 5th-6th, 1950.

The argument of the appellants before the Trial Judge was conveniently summarised by Sir Gerald Howe C.J. as follows:

(a) The C.A.T.C. was wholly owned and controlled by the Nationalist Government and there was a valid sale on December 12th,

1949 by that Government to the partnership, a condition being that the partnership should organise a Corporation to which the physical assets were to be transferred ;

(b) the partnership duly transferred the assets by a sale valid in American law to the appellants ;

(c) a change of Government is by succession and not by title paramount and accordingly the Nationalist Government was empowered to enter into this transaction, being still recognised as the *de jure* Government by H.M.G., and the doctrine of retroactivity did not apply.

The Trial Judge rejected this argument on two main grounds, which call for the most careful examination.

The first ground (which was also adopted by both the Judges of the Full Court) is that the situation of the Nationalist Government on December 12th, 1949 was such that it could not validly enter into such a sale, and that the terms of the purported sale were not such as the Government could lawfully impose. In order fully to appreciate the learned Judge's view on this point, it is necessary to quote two passages from his judgment :

"The position on the 12th December, 1949, when this contract was made, was that the Nationalist Government no longer exercised any effective control over the mainland of China ; that Government was established outside Chinese territory ; the aircraft were in Hong Kong and the members of the staff and employees had attorned to the Central People's Government. Subsequently the Courts of Hong Kong held, and, with respect, in my opinion rightly held, that these aircraft, were and had been in the possession and control of the Central People's Government. I will refer here to certain extracts from the document of sale :—

(D) The Government is unwilling to sell or otherwise dispose of said physical assets or stock except upon the most binding assurances that after such sale or disposition they will not be used in any way for the benefit of or for the carriage of passengers or goods within, to or from the Communist areas of China ; and

(6) Chennault and Willauer agree that the said assets shall not be used, directly or indirectly for the benefit of or for the carriage of passengers or goods within, to or from the Communist areas of China.'

"By normal diplomatic usage, and indeed to be inferred from the terms of the contract quoted above, the then Nationalist Government must have been fully alive to the probability of the withdrawal of recognition by His Majesty's Government in the near future and in fact this took place as from midnight 5-6th January, 1950, and it is evident that this transaction was a device entered into with full knowledge by both parties, by which it was hoped that the aircraft might be prevented from passing to the Central People's Government on its recognition *de jure* for the references to 'Communist Areas of China' must relate to the areas controlled by that Government, recognised as the *de facto* Government of those areas.

"It is a transaction inimical to the Central People's Government and indeed, as the aircraft were used for a public purpose within and without China, inimical to the interests of the Chinese people."

* * * * *

"In the transaction now before this Court, I have no hesitation in reaching the conclusion that not only was it one designed to embarrass the Central People's Government, but it was against the interests of the Chinese people and that it was a transaction incompatible with that trusteeship which every Government must assume.

The loss of these aircraft in a country so large as China and with poor communications would be severe. The majority of the staff and employees had already attorned to the Central People's Government, and the aircraft were only at any time owned by the Nationalist Government solely in its capacity of trustee. I cannot hold that at the time of the transaction the Nationalist Government may properly be said to have sold these aircraft for the purposes of fighting to regain its former territory. In my opinion, this was an act of members of the Nationalist Government done not in good faith as trustees but for an alien and improper purpose."

With great respect to the former Chief Justice, their Lordships are unable to accept this view of the facts and the inferences drawn from them as leading to the conclusions stated, or to regard them as justifying a denial of the appellants' title.

For the purpose of judging the correctness of this first ground (the second ground will be considered later) the validity of the transaction must be judged as at the date when it was entered into, and not in the light of subsequent events, which might have turned out differently. On 12th December, 1949, the Nationalist Government was the *de jure* Government of China, of which C.A.T.C. was an organ, and therefore the property in these aeroplanes was in the Nationalist Government. The machines had been moved to Hong Kong two months before and it was open to their owners to sell them, and thereby to pass the property in them to the purchasers. No doubt the motive for making the actual sale was to secure that, if they were flown to an area where the Communists were able to capture them, they should not be added to Communist resources, and the conditions of the contract make this abundantly clear. The Nationalist Government was in retreat and was by this time all but driven out of China, but it was still resisting its opponents and in their Lordships' view the impeached sale was no more "a device" adopted for an "alien and improper purpose" than would have been the blowing-up of a store of ammunition in an arsenal in China from which Nationalist forces were on the point of being driven out. Whether the Nationalist Government on 12th December, 1950, were "alive to the probability of the withdrawal of recognition by H.M.G. in the near future" is at best a matter of speculation: other foreign Governments did not take this course and there is no evidence of any warning by H.M.G. in the U.K. that they were themselves likely shortly so to act. The reference to "normal diplomatic usage" presumably points to the undoubted fact that by international law an established and recognised Government may be so completely overthrown by insurgent forces which claim to supplant it that the recognition hitherto afforded to it by foreign countries may properly be withdrawn—but when and by whom only the future can show. A Government's policy in buying or selling chattels which it owns is not subject to the review of foreign tribunals and whether its action in this regard is against the interests of those it is supposed to serve is a political question. British courts cannot take it upon themselves to pronounce whether a foreign Government, recognised by H.M.G., is acting contrary to the interests of its people, and a Government is certainly not a trustee in these matters in any legal sense. The right in municipal law to follow property which is subject to a trust into the hands of third parties cannot have any application here.

It appears to their Lordships that the view under this head adopted by the Trial Judge, and by the Full Court, really is that on 12th December, 1949, the Nationalist Government knew that it was on the point of being succeeded by a Communist Government, which would be recognised as the *de jure* Government of China, and that, without any regard to public interests or to any injury it was doing to the Chinese people, it got rid of these aeroplanes out of spite, merely to embarrass its inevitable successor. Such a view involves assumptions which their Lordships are not prepared to make. The Trial Judge claimed to found himself on a sentence in the judgment of Lord Justice Denning in *Boguslawski v. Gdynia Ameryka Linie* [1951] 1 K.B. 162 at p. 182. That sentence was

not necessary to the actual decision, and it was the decision which was confirmed by the House of Lords. The sentence occurs in a passage where the Lord Justice was emphasising the paramount importance of the principle of continuity, i.e., of a succeeding Government accepting what has been done by its predecessor, and if the qualification introduced by the Lord Justice were to be read as authorising a Court to treat as a nullity political decisions and actions of a former Government which have resulted in the transfer of property to third parties in circumstances like the present, their Lordships would respectfully disagree. At the same time, their Lordships must not be understood to reject the possibility of our Courts refusing, in a conceivable case, to recognise the validity of the disposal of state-property by a Government on the eve of its fall, e.g., by a despot, who knows that previous recognition is just being withdrawn, where it is clear that his purpose was to abscond with the proceeds, or to make away with state assets for some private purpose.

The second ground upon which the decision appealed against was based in the Hong Kong Courts (Gould J. dissenting) depends upon the alleged retroactive effect of the recognition by H.M.G. in the U.K. of the Communist Government as the *de jure* Government of China as from 5th-6th January, 1950. This argument assumes that up to 12th December, 1949, the aeroplanes were the disposable property of the Nationalist Government and that it validly transferred them as specific and ascertained goods by the contract of that date to the appellants' predecessors in title. On this assumption, the appeal can fail only if the subsequent recognition *de jure* of the Communist Government annulled the passing of the property.

Subsequent recognition *de jure* of a new Government as the result of successful insurrection can in certain cases annul a sale of goods by a previous Government. If the previous Government sells goods which belong to it but are situated in territory effectively occupied at the time by insurgent forces acting on behalf of what is already a *de facto* new Government, the sale may be valid if the insurgents are afterwards defeated and possession of the goods is regained by the old Government. But if the old Government never regains the goods and the *de facto* new Government becomes recognised by H.M.G. as the *de jure* Government, purchasers from the old Government will not be held in Her Majesty's Courts to have a good title after that recognition.

Primarily, at any rate, retroactivity of recognition operates to validate acts of a *de facto* Government which has subsequently become the new *de jure* Government, and not to invalidate acts of the previous *de jure* Government. It is not necessary to discuss ultimate results in the hypothetical case when before the change in recognition both Governments purport to deal with the same goods. The crucial question under this branch of the analysis in the present Appeal is whether anything that happened in Hong Kong to these aeroplanes at the instigation of or on behalf of the *de facto* Communist Government before the change of recognition on 5th/6th January, 1950, is retrospectively validated, so that the title conferred by the contract of 12th December, 1949, is extinguished.

It might be too wide a proposition to say that the retroactive effect of *de jure* recognition must in all cases be limited to acts done in territory of the Government so recognised, for the case of a ship of the former Government taken possession of by insurgents on the high seas and brought into a port which is under the control of the *de facto* Government would have to be considered (see *Banco de Bilbao v. Sancha* [1938] 2 K.B. 176). But the actual question now to be answered concerns chattels in the British colony of Hong Kong, which at the time of the sale belonged to the Nationalist Government. Whatever the degree of physical control over these chattels maintained by the defecting ex-employees, this control was in defiance of the injunction granted by the Supreme Court of Hong Kong on 24th November. Moreover, if these persons could be regarded as acting on behalf of the *de facto* Communist Government, their action would be a direct infringement of

the Representation of Foreign Powers (Control) Ordinance of 4th November, 1949, and would be a criminal offence by the law of Hong Kong. This Ordinance provided that no person should "function on behalf of any foreign power" without the consent of the governor, and "foreign power" was defined to include "the government whether legal or *de facto* of any foreign state". The governor gave no consent. In such circumstances the action of those who illegally took control of these aeroplanes cannot give ground for the principle of retroactivity. Mr. Justice Gould pointed out that Lord Wright's proposition in the *Christina* case [1938] A.C. 485 at p. 506 that it did not matter by what mode possession was obtained

"was in relation to a claim of sovereign immunity arising from the independent status in international law of the foreign Sovereign. In the present case no such question can be considered and the Court must make a declaration of legal rights. If those rights are dependent to any extent on possession of the subject-matter of the dispute, I think that acquisition of possession by a wrongful act cannot confer upon the party so acquiring it any benefit which he did not previously enjoy. In other words, the question must be settled with reference to the right to possession.

My opinion therefore upon this aspect of the case is that the Central People's Government could not show any superior title or right to possession; nor can it rely upon any rights arising out of actual possession acquired in the way it was; therefore it had no possession which could bring into effect the doctrine of retroactivity. That doctrine, I think, relates to the acts of a Government which has already acquired jurisdiction through possession and cannot include the actual act of taking possession if that act be wrongful. On this point I hold therefore that the ordinary principle of continuity was not displaced by any consideration of retroactivity and that it follows that the Nationalist Government was entitled to possession of and had jurisdiction over the aeroplanes."

Their Lordships agree with the argument and conclusions of Mr. Justice Gould on this point.

The learned Trial Judge attached importance to the announcement of 1st October, 1949, the authors of which proclaimed themselves to be the Government of China, and to the decree issued on that date purporting in the name of that Government to dismiss the ministers of the Nationalist Government. Their Lordships cannot accept the view that this is any reason for saying "that as from the 1st October, 1949 these aircraft were owned by the Central People's Government". They adopt on this point the opinion of Mr. Justice Gould, who observed:—

"The purported dismissal on October 1st, 1949 of the ministers of the Nationalist Government . . . can only be deemed effective within the territory and as regards assets from time to time in the control of the People's Government. Elsewhere, and as long as the Nationalist Government retained *de jure* recognition, such a decree could have no effect."

For the above reasons, Their Lordships have reached the conclusion that the Appeal should be allowed. They have already humbly advised Her Majesty, as announced on 28th July last, to this effect and the Order in Council allowing the Appeal was made next day. No order is made as to costs.



28th January, 1953

My dear Goodhart,

Thank you for your letter giving the reference to what Bagehot wrote on the subject of life peers. It is very much in point and I shall wind up my speech on Tuesday next with this quotation.

Yours sincerely,

Simon

The Master,
University College,
Oxford.

[found in file of Pedestrian Association
correspondence and removed 17.iii.1972]

In the Privy Council

CIVIL AIR TRANSPORT INCORPORATED

v.

CENTRAL AIR TRANSPORT CORPORATION

DELIVERED BY VISCOUNT SIMON

Printed by Her Majesty's Stationery Office Press,
Dunmurry Lane, W.C.2.
1953

61
9th July, 1953

My dear Goodhart,

Here is a Judgment of mine which deals with the niceties of the British North America Act.

I am meditating a paper on the tenure of a High Court Judge. Supposing that he announces when trying a case that he must decide in favour of one party because he has been bribed to do so, cannot the Executive remove him for bad behaviour, for he only holds office during good behaviour, or must he continue to draw his salary and claim to be a Judge until Parliament has time to adopt an Address to the Crown? There is a good deal to be said both ways.

Yours ever,

Simon

The Master,
University College,
OXFORD.

62
23rd October, 1953

My dear Goodhart,

I do not know whether the L.G.R. is writing a paragraph about the Middle Temple dinner, which you were kind enough to attend. A great many people have asked for a copy of my speech and I enclose a typescript for you in case you wanted to use it.

It was a great occasion for me and all of you were tremendously kind.

I had a letter from Lady Holdsworth saying how glad she was that you brought her to my High Steward's Party in All Souls Library.

Yours ever,

Simon

Professor ~~Simon~~ Arthur Goodhart, Q.C.,
Master of University College,
Oxford.

11th December, 1953

My dear Goodhart,

Thank you for your letter. I have sent
a copy of my Middle Temple discourse to Judge Frankfurter.

I have been preparing two judgments dealing
with revenue points, each of which contains some quotable
material, one of them insisting that the judicial duty
is to interpret statute law and not to create a new
enactment according to a Judge's notion of what Parliament
ought to have said, and the other laying down what is the
true basis of estate duty in the sort of language which
Lord Macnaghten employed in L.C.C. v. A.G. to define the
nature of income tax. I will send them both to you as
soon as they are delivered.

Yours ever,

Simon

The Master,
University College,
OXFORD.

my dear Goodhart

Any comments?
We shall deliver
unanimous opinions
in 10 days time

Yours ever

Simon

House of Lords,
S.W.1.

My dear Goodhart,

Thank you very much for your letter about my pending Judgment in Read v. Lyons. Acting on your advice I have cut out the sentence referring to Nichols v. Marsland. I am much tempted to embalm in my Judgment your excellent proposition that "an occupier of land must not subject his neighbour to an unreasonable risk" which, properly expounded, seems to cover the matter, but perhaps it is wiser for the House of Lords to stick close to what is absolutely necessary for the decision.

I think our Judgment will do a good deal in the future to set proper limits to Rylands v. Fletcher. We shall probably be giving Judgment on October 18th.

I read your article about Nuremberg with much interest. You may have seen a survey of the matter which I wrote for the last issue of the Sunday Times.

Yours very sincerely,

SIMON.

Professor A.L. Goodhart, K.C.,
University College,
OXFORD.

ROYAL COURTS OF JUSTICE,

LONDON, W.C.2.

14. ii. 39.

My dear Goodhart,

Many thanks for your letter of yesterday enclosing that for Morris, which is particularly interesting. You will soon hear, if you have not already heard, that I have fixed March 2nd for my first meeting. It is I believe a 12th 12th suits for me. I am very glad to hear you are a member of the Committee for Green D. and.